# Gigaset

# SL930A

#### **Félicitations**

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique!

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



#### Aperçu Gigaset SL930A

#### Combiné



Afficher la page d'accueil.

Touche « Pages d'accueil »

▶ Ouvrir le menu spécifique à l'application (appuyer long-

temps).

#### Voyant messages



#### LED messages

Clignote lors de différents événements. Signale par exemple :

- ◆ Appels manqués (→ p. 61)
- Nouveaux messages sur le répondeur (→ p. 50)

Davantage d'informations sur les événements signalés s'affiche sur la page d'état (→ p. 20).

#### **Connexions**



#### Contacts de charge

#### Prise de raccordement micro USB

Connecter le combiné à l'ordinateur.

#### Prise jack 3,5 mm

Raccorder le kit oreillette/micro-casque, mode stéréo et fonction microphone possibles.

#### **Base**



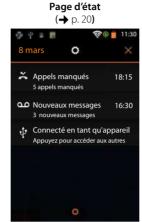
#### Touche « Inscription/Paging »

- Recherche de combiné (« Paging ») (appui court) (→ p. 57)
- Mettre la base au mode Inscription (appui long) (→ p. 56)

#### Page d'accueil

Les illustrations sont données ici à titre d'exemple.







Pages d'application (→ p. 21)





#### Contenu

#### Contenu

Aperçu Gigaset SL930A	
Consignes de sécurité	5
Mise en service	7
Réglages de base avec l'assistant d'installation	
Informations sur le mode d'emploi	14
Utiliser le téléphone	
Téléphoner	23
Paramètres du téléphone	31
Paramètres de sécurité	40
Paramètres réseau	44
Informations sur le téléphone	48
Répondeur	50
Messagerie externe	55
Plusieurs combinés	56
Journal des appels	61
Contacts (carnet d'adresses)	63
E-mail	71
Navigateur	76
Heure	80
Calendrier	83
Musique, images et vidéos	87
Autres applications	92
Comptes et synchronisation	95
Réglages pour systèmes téléphoniques	100
Assistance Service Clients	101
Annexe	107
Logiciel Open Source	110
Index	111
Open Source Software	

#### Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils. Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

#### Consignes de sécurité



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Pour éviter une perte de l'audition, éviter d'utiliser l'appareil à volume élevé sur des périodes prolongées.



- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.

#### Mise en service

#### Vérification du contenu de l'emballage

- Une base
- Un cache pour le dos de la base
- Un bloc secteur pour la base
- Un cordon téléphonique
- Un combiné
- Une batterie
- Un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné)
- Un chargeur
- Le bloc secteur du chargeur
- Un mode d'emploi



Les éléments suivants sont requis pour utiliser les services sur votre téléphone : un routeur opérationnel ou une box ADSL avec fonction Wi-Fi et une connexion Internet, à laquelle vous enregistrez votre combiné en tant que client Wi-Fi (→ p. 44).

#### Installer la base et le chargeur

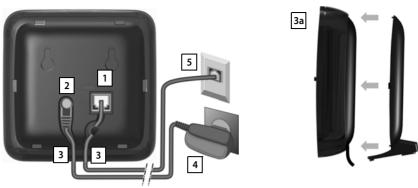
La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

Installez la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou la fixer sur le mur (→ p. 8).



- ◆ Portée pour fonctionnement du téléphone: tenir compte de la portée DECT de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue si Portée max. est désactivé (→ p. 37).
- Portée pour connexions de données :
   la portée Wi-Fi du routeur ou de la box ADSL est normalement plus faible que la portée de la base. Reportez-vous à ce sujet au mode d'emploi de votre routeur.
- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

#### Connexion de la base au réseau téléphonique et au secteur



- Brancher le câble téléphonique à l'arrière de la base dans la prise située en bas à droite 1 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise 2.
- ▶ Glisser les deux câbles dans les rainures 3 prévues à cet effet.
- Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base 3a (à ne pas faire en cas de montage mural).
- Raccorder le bloc secteur 4, puis brancher la fiche du téléphone 5.



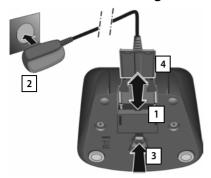
- Le bloc secteur doit toujours être branché sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique fournis. Le brochage de câbles téléphoniques peut être différent (brochage, → p. 109).

#### Montage mural de la base (en option)



Matériel de montage non inclus.

#### Raccordement du chargeur



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation 1.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ► En premier lieu, couper l'alimentation électrique.
- Appuyer ensuite sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.

#### Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film. **Prière de retirer** le film de protection!



Veuillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné!

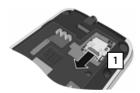
Ne pas utiliser de housses/films de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.



#### Insérer la carte SD (non fournie)

Vous pouvez insérer une carte micro SD dans votre combiné pour sauvegarder des données personnelles, des photos, des vidéos ou de la musique.





▶ Insérer un ongle dans la fente d'insertion de la carte et tirer cette dernière vers l'avant 1.



Relever l'encoche d'insertion 2.
Insérer la carte 3



 Rabattre l'encoche d'insertion 4 et la pousser vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche 5.

#### Insertion de la batterie



N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 108) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas 1.
- Enfoncer ensuite la batterie dans le logement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche 2.



- Aligner d'abord les ergots latéraux 3 du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



#### Pour rouvrir le couvercle :

Insérez un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie 4 et tirez ce dernier vers le haut.

#### Charger les batteries

La batterie est livrée partiellement chargée. Veuillez la charger complètement avant de l'utiliser.

 Laissez le combiné dans le chargeur, sans le retirer, pendant 4 heures.

Le combiné s'allume automatiquement lorsque vous le placez dans le chargeur.





- Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

#### Brancher le kit oreillette/micro-casque

Vous pouvez raccorder un kit oreillette/microcasque sous le téléphone à l'aide d'une prise de 3,5 mm 1.

Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative au produit sur www.gigaset.com.



# Réglages de base avec l'assistant d'installation

L'assistant d'installation vous guide au fil des principaux réglages de votre téléphone. Les informations suivantes sont requises pendant l'installation:

- Données d'accès à votre WLAN (nom du réseau et mot de passe). un routeur avec fonction WLAN et une connexion Internet sont requis pour utiliser les services Internet sur votre téléphone.
- Les données d'enregistrement pour votre compte Google, si vous en avez déjà créé un.



- Informations sur l'utilisation de l'écran tactile (→ p. 15).
- Informations sur la saisie de texte (→ p. 16).

#### Déroulement de l'installation

- Si vous souhaitez modifier la langue configurée, appuyez sur l'affichage de langue et sélectionnez la langue souhaitée parmi la liste.
- Appuvez ensuite sur Démarrer pour démarrer l'installation.
- ▶ Une fois les réglages effectués sur une page, appuyez sur Suiv..
- Appuyez sur **Retour**, si vous voulez vérifier ou modifier vos indications.

Vous pouvez effectuer les réglages suivants avec l'assistant :

#### Date et heure

Vous pouvez régler la date et l'heure automatiquement à partir du réseau. Dès que le combiné peut établir une connexion Internet, la date et l'heure sont configurées automatiquement. En l'absence de connexion Internet, vous devez régler vous-même la date, l'heure et le fuseau horaire. Informations complémentaires  $\rightarrow$  p. 36.

#### Compte Google

Un compte Google est requis lorsque vous souhaitez utiliser des services Google, tels que la synchronisation de contacts entre diverses applications et appareils. Vous pouvez inscrire le téléphone auprès d'un compte existant ou créer un nouveau compte. Informations complémentaires 

p. 96.

Connexion Wi-Fi

#### Réglages de base avec l'assistant d'installation

Pour établir la connexion avec un compte Google, une connexion Internet doit être établie par Wi-Fi. Configurez pour ce faire à présent la connexion Wi-Fi. Informations complémentaires → p. 44.

#### • Autres services Google

Vous pouvez vous connecter sur Google+™ et effectuer des réglages pour votre achat sur Google Play™, procéder à la localisation Google et à la sécurisation de votre téléphone via Google.

#### Nom pour la personnalisation d'applications

Vous pouvez saisir un nom pour personnaliser certaines applications. Si vous avez déjà créé un compte Google, le nom de votre compte Google est utilisé.

#### Terminer l'installation

L'icône d'Android™ signale que l'installation est réussie.

 Appuyer sur Fin pour fermer l'assistant et sauvegarder les réglages.



#### Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner!



- L'assistant d'installation démarre dès que vous activez le combiné pour la première fois. Il est aussi démarré après que vous avez réinitialisé le combiné aux réglages d'usine. Il est redémarré après chaque activation tant qu'il n'est pas terminé.
- Le menu Paramètres vous permet de modifier les paramètres effectués ainsi que d'autres réglages.
- Si vous avez acheté votre combiné avec la base Gigaset SL930A, celui-ci est déjà inscrit. Sinon, vous devez inscrire le combiné sur la base (→ p. 56).
- Si vous n'avez pas configuré de compte Google, aucune connexion Wi-Fi n'a été établie. Dans ce cas, établissez la connexion Wi-Fi maintenant (→ p. 44).
- ◆ Vérifiez-la lors de l'installation de l'indicatif national et local automatique. Votre téléphone a besoin de réglages corrects pour composer correctement des numéros de téléphone pouvant être enregistrés dans votre téléphone sous divers formats, et pour charger des applications spécifiques aux pays (→ p. 32).

#### **Que souhaitez-vous faire ensuite?**

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler ou surfer immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ( $\rightarrow$  p. 18) ou commencer par vous familiariser avec son utilisation. ( $\rightarrow$  p. 15).

#### Configurer individuellement les pages d'accueil

Définissez sur les pages d'accueil des applications importantes, des widgets et des numéros d'appel que vous souhaitez lancer/composer directement par simple « contact » ( $\rightarrow$  p. 18).

#### Télécharger d'autres applications

Le Google Play™ vous donne accès à des milliers d'autres applications vous permettant de personnaliser votre téléphone (→ p. 92).

#### Configurer un compte de messagerie (e-mail)

Un compte e-mail vous permet d'envoyer et de recevoir des e-mails, comme sur un ordinateur  $(\rightarrow p, 71)$ .

#### Synchronisation des contacts Google ou Outlook

Comparez le répertoire, votre messagerie et votre calendrier avec vos données sur d'autres appareils ( $\rightarrow$  p. 95).

#### Configurer le répondeur

Enregistrez vos propres annonces et réglez les paramètres d'enregistrement (+ p. 50).

#### Téléchargez des images, des vidéos et de la musique sur votre combiné

Téléchargez des images, des vidéos ou des fichiers de musique sur votre téléphone. Des applications dédiées vous permettent de les consulter, les lire ou les éditer (→ p. 87).

#### Paramétrer ECO DECT

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone (→ p. 37).

#### Protéger le téléphone

Protégez votre téléphone contre des actions involontaires ou non autorisées via des réglages de sécurité pertinents ( $\rightarrow$  p. 40).

Si vous avez des questions quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de Dépannage (→ p. 101) ou contactez notre assistance clients (→ p. 101).



Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

#### Informations sur le mode d'emploi

#### Aide en ligne

Davantage d'informations sur votre téléphone figurent aussi en ligne sur votre combiné. Dès que votre téléphone est connecté au Wi-Fi et qu'il peut établir une connexion Internet, vous pouvez utiliser l'aide en ligne sur le combiné.

Ouvrez la page d'application et appuyez sur Aide.

Pour pouvoir accéder rapidement à l'information souhaitée, un sommaire un index et une fonction recherche sont à votre disposition. vous permet de parcourir les pages d'aide.

Vous trouverez à la première page des informations détaillées sur les possibilités de navigation via l'aide en ligne.

#### Vidéos

Vous pouvez aussi consulter des fonctions et des réglages importants de votre téléphone sur une vidéo. L'icône suivante s'affiche sur le côté droit lorsqu'il existe une vidéo pour une fonction précise :



Cliquez sur l'icône pour lancer la vidéo.

## Présentation des instructions dans le mode d'emploi et l'aide en ligne

Les touches du combiné Gigaset sont présentées comme suit dans ce manuel d'utilisation :

Touche « Décrocher »

Touche « Retour »

Touche « Pages d'accueil »

Touche « Dernier appel » Touche « Raccrocher »

Aperçu des symboles à l'écran (→ p. 20).

#### Exemple: activer/désactiver le décroché automatique

Présentation dans le manuel d'utilisation :

► Activer/désactiver la page d'accueil ► Téléphone ► Menu contextuel ► Paramètres ► Décroché auto. ► Fonction.

Ce que vous devez faire :

- Appuyer sur la touche « Pages d'accueil » depuis une situation d'utilisation quelconque.
   L'une des cinq pages d'accueil s'affiche.
- Appuyer sur le symbole <u>du téléphone</u> L'application Téléphone s'ouvre.
- Appuyer sur le symbole Le menu contextuel de l'application **Téléphone** s'affiche.
- Appuyer, dans le menu contextuel, sur l'entrée Paramètres.
- Faire défiler jusqu'à l'entrée Décroché auto.
- ▶ Appuyer sur la case à côté de l'entrée ( = activé, = pas activé).

#### Utiliser le téléphone

#### Activer/désactiver le combiné

Activer: Appuyer sur la touche « Raccrocher » . Le combiné s'allume au bout de guelques secondes.

Ou : Poser le combiné sur le chargeur. Il s'allume au bout d'environ 35 secondes.

Désactiver : Appuyer longtemps sur la touche « Raccrocher » . b Éteindre > OK.

A

Si un verrouillage de l'écran est configuré : ▶ Déverrouiller l'écran (→ p. 22).

#### Utiliser l'écran tactile

L'utilisation du téléphone s'effectue majoritairement via l'écran. Les symboles affichés à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Le fait de toucher ces zones et d'effleurer ces surfaces ou l'écran vous permet de régler et de lancer des fonctions, d'entrer ou de sélectionner des numéros d'appel et de naviguer entre les différentes pages.

Utilisez les actions suivantes pour utiliser l'écran tactile :

#### **Appuyer**

 Appuyer sur un symbole dans les pages d'application, une entrée dans une liste ou une option pour activer la fonction ou sélectionner l'entrée de liste.

#### Effleurer et maintenir

► Effleurer un objet pendant plus de 2 secondes pour lancer une action. Vous pouvez influencer le temps de réaction (→ p. 36).

#### Exemple:

► Effleurer une application dans les pages d'application et maintenir pour copier sur la page d'accueil (→ p. 18).

#### Déplacer

Effleurer un objet et le déplacer sur l'écran vers une autre position.

#### Exemple:

 Effleurer l'application sur la page d'accueil et la déplacer vers le haut vers Supprimer, pour l'effacer de la page d'accueil.



Horlo



#### Utiliser le téléphone

#### **Effleurer**

▶ Faire glisser le doigt vers le haut/bas ou la droite/ gauche sur l'écran pour faire défiler des listes ou passer d'une page à l'autre.

Une barre de défilement s'affiche à droite/en bas durant le défilement/le passage d'une page à l'autre Elle indique la taille et la position de la zone affichée.







#### Zoom

Certaines applications permettent d'agrandir ou de diminuer une partie d'écran, pour l'affichage d'images ou le zoom sur des cartes, par exemple

 Effleurer l'écran à deux doigts et rapprocher les doigts dans un mouvement de pince (diminuer) ou les écarter (agrandir).

Condition: L'application doit être compatible avec la fonction zoom. Informations sur le zoom du navigateur → p. 78.



#### Saisir du texte

Un clavier s'affiche pour les fonctions avec saisie de texte.

L'attribution des touches dépend de la langue configurée.

#### Saisie de texte et de numéros

 Appuyer sur les symboles de touches pour saisir des lettres ou des chiffres.

#### Appuyer sur:

- (Shift): passer des minuscules aux majuscules et inversement.
- 7123 / ABC: passer de la saisie de chiffres et de caractères spéciaux à celle de lettres et inversement.
- N'importe quelle position: positionner un curseur à cet emplacement.
- **Suivant**: Passer au champ de saisie suivant.
- OK: Terminez la saisie.

#### Masquer le clavier

▶ ← Appuyer sur la touche « Retour ».

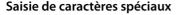
#### Exemple





#### Correction des erreurs de saisie

- ▶ Effacer un caractère avant le curseur : ▶ appui bref sur <
- ► Effacer la totalité du champ de numéros ou de texte : ▶ appuyer longtemps sur <



Les caractères spéciaux (signes diacritiques) sont des variantes propres à une langue de certaines lettres, comme les trémas.

 Effleurer les lettres et maintenir. Sélectionner le caractère souhaité dans la liste affichée.

La disponibilité de caractères dépend de la langue configurée et du réglage du clavier.



#### Couper, copier et insérer un texte

#### Sélectionner un mot :

Effleurer le mot ou appuyer deux fois dessus.
 Le mot est sélectionné.

#### Sélectionner un champ de texte complet :

▶ Effleurer le mot et maintenir ou appuyer deux fois dessus. ▶ Appuyer sur . La totalité du texte est sélectionnée.

Couper un texte sélectionné : ▶ Appuyer sur Copier un texte sélectionné : ▶ Appuyer sur .



Insérer un texte de la mémoire temporaire : → Appuyer sur 🗐 . Ou : → effleurer l'emplacement et maintenir. → Appuyer sur Coller.



Vous pouvez adapter le comportement du téléphone et du clavier lors de la saisie de texte ( p p. 35).

#### Pages d'accueil

Les pages d'accueil sont le point de départ de toutes les fonctions de votre téléphone. Il existe cinq pages d'accueil. Après l'activation, la page centrale des cinq pages s'affiche.

Le bouton page d'accueil affichée depuis n'importe quelle situation d'application.

Fonction de recherche Google (→ p. 92)

#### Exemple

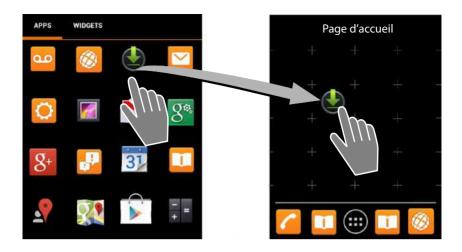


#### Configurer individuellement les pages d'accueil

Définissez sur les pages d'accueil les applications importantes et les numéros d'appel directement depuis le mode veille, par simple « contact ».

#### Copier l'application sur la page d'accueil

- Accéder à la page que vous souhaitez configurer.
- Sélectionner la page d'application ▶ APPLICATIONS ou WIDGETS.
- ▶ Effleurer une application ou un widget souhaité et maintenir. L'objet est copié sur la page d'accueil. Vous pouvez passer à une autre page d'accueil en faisant glisser l'objet vers le bord droit ou gauche.
- ▶ Déplacez l'objet vers la page d'accueil jusqu'à la position souhaitée.



#### Configurer un appel direct (numéro abrégé) sur la page d'accueil

- Ouvrir le registre WIDGETS.
- Effleurer le symbole Raccourci appel et maintenir. La liste des contacts s'affiche.
- ▶ Faire défiler vers l'entrée souhaitée ou **Rechercher des contacts**.
- Appuyer sur le contact souhaité. S'il y a plusieurs numéros d'appel, sélectionner un numéro d'appel.

L'appel direct est enregistré avec le nom du contact et, le cas échéant, sa photo sur la page d'accueil. Le numéro d'appel correspondant est composé lorsque vous appuyez sur le symbole.

#### Supprimer une application/un widget de la page d'accueil

 Effleurer le symbole sur la page d'accueil, maintenir et le faire glisser vers le haut vers Supprimer.

Les applications/widgets ne sont supprimés que de la page d'accueil, elles restent présentes sur les pages d'application. Lorsqu'un appel direct est supprimé, l'entrée correspondante reste inchangée dans la liste des contacts. Les réglages de toutes les autres fonctions (l'heure de réveil, par exemple) restent inchangés.



Raccourci appel



#### Définition de l'arrière-plan pour la page d'accueil

Vous pouvez utiliser des images de votre galerie photos (→ p. 89) ou des images d'arrière-plan préinstallées ou des arrière-plans Live comme arrière-plan de votre page d'accueil.

- ▶ Effleurer et maintenir l'arrière-plan de la page d'accueil. ▶ Galerie, Fonds d'écran ou Fonds d'écran animés.
- ▶ Sélectionner le motif souhaité. ▶ Sélectionner.

#### Barre d'état et page d'état

Dans la barre d'état, les symboles indiquent l'état de fonctionnement et les réglages actuels du téléphone.

#### Barre d'état

Symbole	Signification
	Niveau de charge de la batterie (hors du chargeur)
<b>*</b>	Batterie en charge (niveau de charge actuel)
1	Intensité de réception DECT (au mode <b>Sans émission</b> désactivé) ;
	Blanc : <b>Portée max.</b> activé, vert : <b>Portée max.</b> désactivé.
P	Intensité de réception DECT (au mode <b>Sans émission</b> désactivé) ;
	Blanc : <b>Portée max.</b> activé, vert : <b>Portée max.</b> désactivé,
×	Croix rouge: pas de connexion à la base (quel que soit le réglage de <b>Sans émission</b> ).
(fr	Intensité de réception Wi-Fi

Symbole	Signification
	Communication en cours
Ä	Appels manqués disponibles
90	Répondeur activé
മ	Nouveau(x) message(s) disponible(s)
<b>A</b> ro	Répondeur plein
$\searrow$	Nouvel e-mail reçu
ψ	Raccordé au PC/MAC via USB
K	Sonnerie désactivée
$\bigcirc$	Réveil activé
	Mise à jour de logiciel disponible
$\mathcal{Z}$	Synchronisation / Mise à jour du software finie

D'autres symboles spécifiques aux applications peuvent être affichés.

#### Page d'état

La page d'état offre des informations détaillées sur l'état du téléphone et des événements survenus, comme les appels reçus, les nouveaux messages, les téléchargements disponibles ou d'autres messages d'applications.

La page d'état peut toujours être affichée même lorsque la barre d'état est visible.

▶ Effleurer la barre d'état et l'afficher en faisant glisser la barre d'état vers le bas.

#### Exemple



#### Réagir à un événement

 Appuyer sur une entrée de liste pour ouvrir l'application ou le réglage correspondant.

**Exemple:** Appuyer sur **Appels manqués** ouvre la liste d'appels.

#### Effacer tous les événements

 Appuyer sur pour effacer toutes les entrées sur la page d'état.

#### Modification des réglages

Appuyer sur pour ouvrir le menu de réglage.

#### Fermeture de la page d'état

 Appuyer sur la touche ou effleurer le cercle en bas sur la page d'état et faire glisser la page vers le haut.

# 8 mars Appels manqués 5 appels manqués 5 appels manqués 18:15 5 appels manqués 16:30 3 nouveaux messages Connecté en tant qu'appareil multimédia

#### Pages d'application

En plus de ces fonctions, votre téléphone met également à disposition bien d'autres applications (applications et widgets). Elles sont classées par ordre alphabétique (non modifiable).

Les **applications** sont les applications disponibles sur votre téléphone.

Les widgets sont des éléments pensés spécialement pour l'affichage sur une page d'accueil, comme une horloge, un extrait de calendrier pour le jour actuel, une entrée importante dans la liste des contacts ou un appel direct.

#### Ouvrir les pages d'application

- Ouvrir la page d'accueil.

  Appuyer sur ......
- Appuyer sur APPLICATIONS ou WIDGETS.

Les listes d'applications et widgets peuvent comprendre plusieurs pages.

▶ Effleurer l'écran vers la droite ou la gauche pour passer d'une page à l'autre.

#### Exemple





#### Télécharger d'autres application et widgets sur le téléphone

Votre téléphone repose sur une plateforme Android™. Vous pouvez compléter la fonctionnalité de votre téléphone en installant des applications et widgets supplémentaires (→ p. 93).

#### Activation/désactivation de l'écran

Si vous n'appuyez sur aucune touche et n'effleurez pas l'écran, l'écran passe **automatiquement** en mode veille après quelque temps; l'écran devient alors noir et plus aucune saisie n'est possible. La fonction classique des touches est aussi désactivée. Vous pouvez modifier le laps de temps au bout duquel l'écran passe automatiquement en mode veille ( $\rightarrow$  p. 35).

#### Passer l'écran en mode veille manuellement

▶ Appui bref sur la touche « Raccrocher ».

#### Terminer le mode veille de l'écran

- ▶ Appuyer sur une touche quelconque. Si un verrouillage d'écran est activé, celui-ci s'affiche.
  - Déverrouiller l'écran.



Un appel entrant termine automatiquement le mode veille de l'écran. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. L'écran repasse automatiquement au mode veille à la fin de la communication.

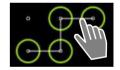
#### Déverrouiller l'écran

Vous pouvez sélectionner différents niveaux de sécurité pour le verrouillage d'écran (→ p. 40): Aucun (préréglage), Faire glisser, Schéma, Code PIN, Mot de passe.

**Avec le réglage « Faire glisser » : ▶** Toucher le symbole du cadenas et la déplacer vers la droite.



Avec le réglage « Schéma » : Delier quatre points dans l'ordre défini.



Avec le réglage « Code PIN » ou « Mot de passe » : ▶ Saisir le PIN ou le mot de passe.



À l'état de communication, l'écran est automatiquement verrouillé à l'aide d'un capteur de proximité lorsque vous maintenez le combiné sur l'oreille ou le couvrez avec le doigt. Ce verrouillage est de nouveau supprimé dès que vous retirez le combiné de l'oreille ou que vous retirez le doigt.

Le capteur se trouve à droite, à côté de l'écouteur (→ p. 1).

#### Faire pivoter l'écran

Certaines applications, comme le navigateur ou le calendrier, offrent une meilleure vue au format paysage. Vous pouvez, pour ce faire, faire pivoter le combiné.

 Faire pivoter le combiné. Au bout de quelques secondes, le contenu de l'écran est affiché au format paysage.

**Condition:** La fonction **Rotation auto écran** doit être activée (→ p. 35).

#### Téléphoner

Pour téléphoner, utilisez l'application / Téléphone.

#### Ouvrir depuis la page d'accueil

▶ Page d'accueil ▶

#### Ouvrir depuis les pages d'application

Page d'application Téléphone.

Le cas échéant, vous devez parcourir les pages d'application. Les applications sont triées par ordre alphabétique.

#### **Appels**

#### Effectuer un appel:



avec le clavier



depuis le journal d'appels (→ p. 24)



depuis la liste de contacts (→ p. 24)



interne (appeler des combinés inscrits sur la même base) (→ p. 58)

La fonction est disponible uniquement si plusieurs combinés sur raccordés à la base.

#### Composer un numéro à partir du clavier

- ▶ Appuyer sur **/** sur la page de numérotation.
- ▶ Appuyer sur les chiffres pour saisir le numéro. Le numéro s'affiche dans le champ Numéro.
- ▶ Effacer une entrée : ▶ Appuyer sur (court : derniers chiffres saisis ; long : touches les chiffres).
- Composer un numéro saisi : ▶ Appuyer sur ou appuyer sur la touche « Décrocher »

Si aucun numéro n'est saisi dans le champ Numéro, le dernier numéro composé est composé.

#### Ajouter un numéro à des contacts

Générer une entrée dans votre liste de contacts avec le numéro saisi :

Saisir le numéro. ► Menu contextuel ► Ajouter aux contacts. Générer une entrée dans la liste de contacts avec le numéro saisi (→ p. 66).

#### Exemple



#### Composition d'un numéro à partir du journal des appels

▶ Appuyer sur <a>←</a> dans la page de numérotation.

Le journal des appels contient : 🗾 les appels sortants, 🗹 les appels reçus, 🗹 les appels manqués.

- ▶ Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.
- Appuyer sur a à côté de l'entrée. Le numéro de l'entrée est composé.

S'il existe de nouveaux appels manqués, le voyant LED de messages clignote et l'icône s'affiche dans la barre d'état.



▶ Effleurer la barre d'état et l'afficher en faisant glisser la barre d'état vers le bas.

▶ Appuyer sur **Appels manqués**. Le journal des appels s'affiche.

Pour plus d'informations sur le journal des appels → p. 61.

#### Composition d'un numéro à partir de la liste de contacts

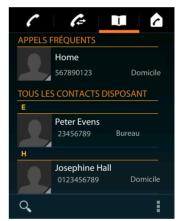
- Appuyer sur dans la page de numérotation.
- Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.
- Appuyer sur l'entrée. Le numéro de l'entrée est composé.

Si un contact a plus d'un numéro, tous s'affichent.

Appuyer sur le numéro souhaité.

#### Rechercher dans la liste de contacts

Appuyer sur ▶ Entrer le nom. La recherche commence toujours de puis après saisie de la première lettre. Toutes les entrées adaptées à la saisie actuelle s'affichent.





Autres informations sur les contacts (→ p. 63).

#### Prise d'appel

Un appel entrant est signalé à l'écran et via la sonnerie.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Effleurer l'îcône de sonnerie et tirer vers la droite sur l'îcône du combiné
- ▶ Appuyer sur <a> □</a>.
- Si Décroché auto. est activé (→ p. 37), retirer le combiné du chargeur.

#### Prise d'appel avec le kit mains libres

**Condition :** le kit mains libres doit être connecté au combiné (→ p. 2).

Appuyer sur la touche « Décrocher » (touche « Pushto-Talk ») du kit mains libres.

#### Prise d'appel avec le clip mains libres Gigaset L410

**Condition :** Le combiné Gigaset L410 doit être enregistré sur la base. Vous trouverez de plus amples informations dans le mode d'emploi de votre téléphone Gigaset L410.

Appuver sur la touche « Décrocher » du Gigaset L410.

#### Désactiver la sonnerie

#### Transférer un appel vers le répondeur

Condition: Le répondeur est activé (→ p. 50).

Effleurer l'icône et tirer vers le haut sur l'icône

#### Accepter/refuser un signal d'appel

En cas de réception d'un appel pendant une communication interne, celui-ci s'affiche à l'écran comme appel entrant et un signal d'appel retentit.

- ▶ **Refus d'appel :** ▶ Appuyer sur . L'appelant entend la tonalité occupé.
- Prise d'appel: Deffleurer l'icône de la sonnerie et tirer vers la droite sur l'icône Combiné ou appuyer sur . Vous êtes en communication avec le nouvel appelant.
  La communication en cours est mise en attente. Vous pouvez permuter entre les appels (va-et-vient. → p. 30) ou lancer une conférence (→ p. 30).
- Revenir au correspondant mis en attente: Pour mettre fin à la communication actuelle et reprendre la communication mise en attente, appuyer sur à l'écran ou appuyer sur à l'écran ou appuyer sur l'écran ou



- Le signal d'appel au cours d'une communication externe est une fonction supplémentaire de votre réseau téléphonique et doit être activé auprès de l'opérateur.
- Vous pouvez désactiver le signal d'appel pendant une communication (→ p. 28).



#### Affichage de l'appel

Pendant une communication, la composition ou en cas d'appels entrants l'écran affiche les informations disponibles sur le correspondant.

#### Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré comme l'un de vos contacts, le type de numéro et le nom sont également affichés. Si vous avez une image à votre appelant (→ p. 66), celle-ci s'affiche également.

#### Aucune présentation du numéro

Externe s'affiche à la plage du nom et du numéro.

### Avec CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré (et le lieu de résidence) de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est

enregistré dans un contact, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.



#### Saisie de numéro

Pour commander des menus en ligne ou pour l'interrogation à distance d'un répondeur, vous pouvez saisir d'autres numéros après l'établissement de la liaison.



- Appuyer sur pour ouvrir le clavier.
   Saisir le numéro.
- ▶ Appuyer à nouveau sur 

  pour fermer à nouveau le clavier.

#### Régler le volume d'écoute et du haut-parleur

Le volume du mode actuellement utilisé (« Mains-Libres », « Ecouteur ») peut être réglé au cours d'une communication:

Appuyer sur \_\_\_\_. ▶ Régler le volume à l'aide du curseur.



#### Mains libres

Si yous faites écouter la conversation à quelqu'un, yous devez en informer votre correspondant.

#### Activation du mode « Mains-Libres » pendant la numérotation

#### Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-Libres »

Lors d'une communication, de l'établissement de la connexion et de l'écoute des messages du répondeur:

Appuyer sur ou sur .





Si vous avez branché un micro-casque, passer du mode « Mains-Libres » au mode micro-casque avec .



Vous pouvez retirer le combiné du chargeur à tout moment lors d'une communication, lorsque le décroché automatique n'est pas est activé (→ p. 37).

#### Activer/désactiver un microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une communication, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

Appuyer sur pour activer/désactiver le microphone.



#### Terminer la communication

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

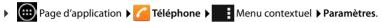
- Appuyer sur dans l'affichage de l'appel.
- Lorsque la communication est effectuée depuis le micro-casque: Appuyer longtemps sur la touche « Décrocher » (touche « Push-to-Talk ») du kit oreillette.

## Utilisation de fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau sont des fonctions de téléphone mises à disposition par votre fournisseur réseau (frais suppl. éventuels). Il existe deux types de services réseau :

- Services réseau qui s'activent non seulement pendant une conversation mais aussi pour l'appel suivant ou tous les appels suivants (par exemple « transfert d'appels sur une autre ligne téléphonique », « appel masqué (sans présentation du numéro) »). Ces services réseau peuvent être activés/désactivés dans les réglages du menu contextuel de la page de sélection.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ces services réseau sont disponibles durant une conversation externe dans la barre d'options.

#### Réglage des services réseau



Les services réseau suivants sont disponibles :

#### Désactiver la présentation du numéro

(CLIR - Calling Line Identification Restriction)

Si vous souhaitez masquer votre numéro à un correspondant externe, vous pouvez désactiver la présentation du numéro (CLIR). La présentation du numéro est masquée pour tous les appels.

 Activer/désactiver la fonction Masquer le numéro composé.



#### Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication **externe**, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler.

- Appuyer sur Signal d'appel.
- Appuyer sur Activer ou Désactiver pour inscrire/ désinscrire le service auprès du fournisseur de réseau.



#### Renvoi d'appel

Il est possible de transférer des appels vers un autre numéro.

- ▶ Appuyer sur Renvoi d'appel.
- Appuyer sur Quand et définir quand des appels doivent être transférés (Tous appels, Si occupé, Si sans réponse).
- Appuyer sur Renvoi vers. Spécifier le numéro vers lequel renvoyer les appels (max. 20 chiffres).
- Appuyer sur Activer ou Désactiver pour inscrire/ désinscrire le service auprès du fournisseur de réseau.





Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de **renvoi d'appel**. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

#### Services réseau pendant une communication externe

#### Rappel

Vous avez composé un numéro externe et entendez la tonalité d'occupation :

Appuyez sur terminez la numérotation par .



Dès que le correspondant raccroche, votre téléphone sonne.

Prenez l'appel normalement.

#### Désactiver prématurément le rappel

Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Suppression du rappel automatique.

#### Double appel

Vous êtes en communication externe et vous souhaitez appeler un second correspondant externe. Le premier appel est mis en attente.

Appuyer sur ♣. . ➤ Saisir le numéro du second correspondant à l'aide du clavier ou sélectionner un numéro parmi le journal des appels ou la liste de contacts.



Le premier appel est mis en attente. Le deuxième correspondant est appelé.

Le correspondant ne répond pas : Appuyer sur ...

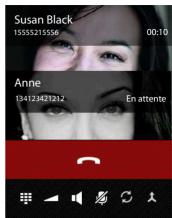
#### Ou:

▶ Le correspondant répond : ▶ Vous êtes en communication avec le correspondant.

Les numéros ou les noms et le cas échéant les images des deux correspondants s'affichent à l'écran. L'appel actif s'affiche en haut.

#### Fin du double appel:

 Appuyer sur ou ou. Le premier correspondant vous rappel.



#### Va-et-vient

Condition: Vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel).

 Appuyer sur pour passer d'un correspondant à l'autre. L'autre communication est mise en attente.



#### Mettre fin à la communication actuelle

(deux correspondants externes):

Appuyer sur ou . Le correspondant jusque-là en attente vous rappelle.

Transférer la communication interne (l'un des deux correspondants est interne) :

 Appuyer sur ou . La communication externe est transférée au second correspondant interne.

#### Conférence

**Condition :** Vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel).

Appuyer sur . Les deux correspondants ainsi que vous-même pouvez converser tous ensemble.



#### Fin de la conférence

▶ Appuyer sur ou ou.

Deux correspondants externes: Toutes les connexions sont interrompues.

Un correspondant interne : Vous pouvez mettre fin à la conférence, les deux autres correspondants sont mis en communication.

Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

#### Paramètres du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Vous pouvez procéder aux réglages généraux de votre téléphone via le menu de réglage.



Page d'application Page Daramètres.



Vous pouvez modifier les réglages spécifiques à une application via le menu contextuel de l'application respective.



Menu contextuel ▶ Paramètres.

#### Éléments de contrôle

Les éléments de commande suivants sont disponibles pour régler les valeurs et sélectionner des options:

#### Activer/désactiver fonction

Les réglages activés s'affichent par



Appuyer sur la case.

#### Sélectionner une option

Certains réglages vous permettent de sélectionner une option parmi plusieurs. L'option sélectionnée est indiquée par 🧶

Appuyer sur l'option souhaitée.

#### Exemple



#### Exemple



#### Activer/désactiver la fonction

Effleurer le bouton et le déplacer vers la droite/ gauche.

#### Règles

Utilisez le curseur pour les réglages en continu (volume, par exemple)

▶ Effleurer le curseur à la position actuelle et le déplacer vers la gauche/droite.





#### Ou

Appuyer sur le curseur à la position souhaitée pour régler directement une valeur.

#### Réglage de la valeur via la roue chiffrée

Les roues chiffrées vous permettent par exemple de régler la date et l'heure. Une roue chiffrée existe pour chaque valeur à régler.

▶ Effleurer brièvement la roue chiffrée en la faisant glisser vers le haut/bas.

Une fois la dernière valeur supérieure/inférieure possible atteinte, le compteur reprend du bas/haut.



#### Langue

La langue a été réglée à la mise en service. Pour changer la langue :





Sélectionner la langue.

#### Pays, indicatif du pays et indicatif régional

La sélection du pays est la base pour le réglage automatique du fuseau horaire et l'indicatif du pays. Votre téléphone a besoin de l'indicatif du pays et de l'indicatif régional pour composer correctement des numéros de téléphone pouvant être enregistrés dans votre téléphone sous divers formats, et pour charger des applications spécifiques aux pays.





Si vous n'effectuez pas ce réglage, il se peut que des numéros figurant dans votre répertoire ne puissent être composés même s'ils semblent correctement enregistrés.

#### Sélectionner un pays

- Page d'application ► Téléphone ► Menu contextuel ► Réglages ► Pays.
- Sélectionnez votre pays dans la liste. L'indicatif de pays est automatiquement configuré en fonction du pays sélectionné.
- Si votre pays ne figure pas sur la liste, sélectionnez Autre pays (en bas de la liste) et saisissez vous-même l'indicatif de pays.
  - Appuyer sur Pays (indicatif téléphonique).
     Saisir Prefix international.
     Confirmer par OK.
     Saisir Indicatif zone international.
     Confirmer par OK.



L'indicatif est composé d'un préfixe (par exemple 00) et de l'indicatif du pays (par exemple 49 pour l'Allemagne ou 44 pour la Grande-Bretagne).

#### Réglage préfixe local

- Page d'application ► Téléphone ► Menu contextuel ► Paramètres ► Ville (indicatif téléphonique).
- ▶ Saisir Préfixe local. ▶ Valider par OK.
- Saisir Code régional. Valider par OK.

Le préfixe est supprimé lors du numéro de l'indicatif régional, lorsque l'indicatif du pays est composé.



L'indicatif est composé d'un préfixe (0, par exemple) et du numéro local (30 pour Berlin ou 20 pour Londres, par exemple).

#### **Tonalités**

Le menu de réglage **Son** vous permet de régler les tonalités de votre téléphone ainsi que le volume du réveil, de la sonnerie, de notifications et de la lecture de musique et d'autres médias.



#### Sonnerie

Vous pouvez régler différentes sonneries pour les appels externes et internes ainsi que pour les notifications standard, par exemple en cas de réception d'e-mails.

#### Sonnerie des appels et des notifications standard

- Appuyer sur Appels ext, Appels int ou Notification par défaut. Vous avez le choix entre toutes les sonneries disponibles.
- ▶ Sélectionner la sonnerie souhaitée. ▶ Confirmer par **OK**.

#### Vibreur et sonnerie

 Activez cette option lorsque les appels entrants doivent être signalés par une sonnerie et une vibration.



- Les réglages pour les sonneries sont prioritaires sur les réglages pour le Mode silencieux.
- Vous pouvez respectivement régler une sonnerie propre à des personnes dans votre liste de contacts (→ p. 67).

#### Mode silencieux

Si vous ne souhaitez pas être dérangé par des appels, vous pouvez mettre votre téléphone en mode secret.

▶ Appuyer sur **Mode silencieux**. ▶ Sélectionner un réglage.

**désactivé** : Mode silencieux désactivé. Les appels entrants sont indiqués, comme dans la rubrique **Sonnerie et notifications**.

**Vibreur**: Mode silencieux activé. Les appels entrants ne sont signalés que par une vibration (lorsque **Vibreur et sonnerie** est activé).

Couper le son : Mode silencieux activé. Les appels entrants sont uniquement affichés à l'écran.

#### Volume pour sonnerie, haut-parleur et réveil

Vous pouvez régler le volume séparément pour :

Musique, vidéo, jeux et autres fichiers multimédias



Sonnerie et notifications et



Alarme

▶ Régler le volume à l'aide des curseurs correspondants et confirmer par **OK**.



Vous pouvez modifier le volume à tout moment pour l'application en cours d'utilisation.

▶ Appui long sur la touche « Décrocher ». ▶ Régler le volume à l'aide du cur-



Une durée d'écoute trop longue à fort volume peut endommager l'audition. C'est pourquoi le réglage de l'audition pour la musique, la vidéo, les jeux et d'autres médias est à nouveau réglé au préréglage au bout d'env. 20 heures.

#### Tonalités système

Sélectionnez les événements devant être signalés :

#### Numérotation sonore:

Une tonalité est émise lorsqu'un chiffre est saisi via le clavier.

#### Sons des touches:

Une tonalité est émise lorsque vous sélectionnez une application ou une option.

#### Son au verrouillage écran :

Une tonalité est émise lorsque vous verrouillez/déverrouillez l'écran.

#### Vibrer au toucher:

Votre téléphone vibre en cas d'actions précises, par exemple en cas de saisie de numéros.

#### Écran

Personnalisez l'écran de votre téléphone.



▶ Page d'application ▶ ○ Paramètres ▶ ○ Affichage.

#### Luminosité

Régler la luminosité de l'écran via le curseur et confirmer par OK.

#### Ou:

 Sélectionner Ajuster automatiquement la luminosité pour régler automatiquement la luminosité optimale.



Vous pouvez modifier la luminosité de l'écran via un widget sur la page d'accueil (→ p. 37).

#### Fond d'écran

Fonds d'écrans disponibles pour la page d'accueil :

- Images que vous avez enregistrées dans votre galerie photos (→ p. 89),
- Fonds d'écran ou Fonds d'écran animés (images animées) fournies avec votre téléphone.
- ▶ Sélectionner Galerie, Fonds d'écran ou Fonds d'écran animés.
- Sélectionner le motif souhaité Sélectionner

### Faire pivoter automatiquement l'écran

L'écran pivote automatiquement lorsque vous faites pivoter le combiné.

Activer/désactiver Rotation auto écran.

#### Veille

Définissez une période après laquelle le combiné est mis en veille en cas d'inactivité. L'éclairage du fond d'écran est désactivé, le verrouillage d'écran est activé.

▶ Sélectionner une période entre 30 secondes et 30 minutes.



À noter que l'éclairage du fond d'écran consomme beaucoup d'énergie. Sélectionnez une période courte pour préserver la batterie.

### Taille de la police

Sélectionnez la taille de la police pour l'affichage de texte.

Choisissez entre Petite, Normale, Grande et Très grande.

### Saisie de texte et clavier

Adaptez le comportement de votre téléphone à vos besoins, lors de la saisie de texte.

#### Correction orthographique lors de la saisie de texte :

- Activer Correction orthographique. Appuyer sur pour régler le cas échéant une langue divergeant de la langue du système.
- ▶ **Dictionnaire personnel** : ▶ Ajouter des mots au dictionnaire.

Lorsque la correction orthographique est activée, les mots mal orthographiés sont soulignés en rouge lors de la saisie de texte.

#### Ajuster le comportement du clavier :

Appuyer sur a côté du Clavier Android. Activer/désactiver les fonctions selon les souhaits.

#### Paramètres du téléphone

#### Aides à la manipulation

Certains réglages pour les éléments de commande du combiné sont disponibles pour adapter l'utilisation du téléphone à vos besoins.

- Page d'application Paramètres Accessibilité.
- Activer/désactiver la fonction souhaitée.

#### Grands caractères

Utiliser la police plus grande pour les textes sur l'écran.

#### Rotation auto écran

L'écran pivote automatiquement lorsque vous faites pivoter le combiné.

#### Énoncer les mots de passe

Le téléphone lit les caractères saisis lors de la saisie de mots de passe.

#### Délai de pression

Réglez la période au bout de laquelle l'effleurement ou le maintien d'un élément sur l'écran déclenche une réaction : **Court, Moyen** ou **Long**.

#### Installer des scripts Web

Les applications ont le droit d'installer des fichiers script de Google qui facilitent l'accès aux contenus des applications : • Autoriser ou Ne pas autoriser.

### Date et heure

Adaptez l'affichage de la date et de l'heure de votre téléphone.



# Régler la date et l'heure

#### Date/Heure automatique

Fonction activée : l'heure est automatiquement réglée via un serveur d'horloge dans le réseau.

Fonction désactivée : saisir personnellement les données avec **Définir la date** et **Définir l'heure** 

#### Définir la date / Définir l'heure

▶ Régler la date actuelle / l'heure actuelle à l'aide des roues chiffrées.

Régler la valeur via une roue chiffrée -> p. 32

# Configuration du fuseau horaire

#### Fuseau horaire automatique

Fonction activée : le fuseau horaire est automatiquement défini.

Fonction désactivée : saisir individuellement le fuseau horaire avec Définir le fuseau horaire.

#### Définir le fuseau horaire

Sélectionner le fuseau horaire correspondant pour votre site parmi la liste.



Pour les fuseaux horaire avec l'heure d'été, le passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver se fait automatiquement.

### Régler le format de l'heure et de la date

Utiliser le format 24 h

Activé: par exemple 14h00 pour 2 heures de l'après-midi

Désactivé: par exemple 2h00

Sélectionner Choisir le format de date :

Utiliser le réglage local habituel ou

MM.JJ.AAAA: par exemple 02.20.2013 pour le 20 février 2013

JJ.MM.AAAA: par exemple 20.02.2013 AAAA.MM.JJ: par exemple 2013.02.20

# Décroché automatique

Lorsque vous activez le décroché automatique, le combiné prend un appel entrant dès que vous le retirez de la base.



Activer/désactiver la page d'accueil Téléphone contextuel Paramètres Décroché auto. Fonction.

Lorsque vous placez le combiné dans la base durant une communication :

- Décroché auto, désactivé : la communication est maintenue.
- Décroché auto. activé : la communication est interrompue.

# Économiser de l'énergie

Prolongez l'autonomie de la batterie en désactivant ou limitant les fonctions particulièrement énergivores. Un widget est disponible à cet égard et figure par défaut sur la deuxième page d'accueil.

▶ Ouvrir la page d'accueil ► Feuilleter les pages d'accueil jusqu'à ce que le widget s'affiche.





Activer/désactiver le Wi-Fi.



Activer/désactiver la mise à jour automatique du logiciel et de la synchronisation.



Régler l'éclairage du fond d'écran de l'écran. Les niveaux suivants sont possibles :





automatique. L'éclairage de l'écran est adapté à la luminosité de l'environnement.

### **ECO DECT**

ECO DECT symbolise la faible consommation d'énergie et la puissance d'émission réduite.

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, plus la puissance d'émission sera réduite.

Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

### Réduire la portée et diminuer ainsi la puissance d'émission de 80 % max.

La portée maximale n'est pas nécessaire dans de nombreuses habitations, locaux commerciaux, bureaux, etc. Lorsque vous désactivez le réglage **Portée max.**, la puissance d'émission au cours des communications est réduite de 80 % max. à portée diminuée par deux.

Activer/désactiver Portée max..

Affichage de l'intensité de la réception à portée maximale :

Affichage de l'intensité de la réception à portée réduite : 1



Lorsque vous désactivez **Portée max.**, vous ne pouvez pas utiliser votre téléphone avec un répéteur pour accroître la portée.

### Désactiver le module radio DECT au mode veille (sans émission)

Le réglage **Sans émission** vous permet de désactiver complètement les signaux radio de la base au mode veille.

- Activer/désactiver Sans émission.

Lorsque le module radio est désactivé, l'écran de veille s'affiche au lieu du symbole de l'intensité de réception (vert : Portée max. désactivé, blanc : Portée max. activé).



- Pour tirer le meilleur parti du réglage Sans émission, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- Lorsque le réglage Sans émission est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, Sans émission est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage Sans émission est automatiquement réactivé.
- La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir scanner les environs. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- Lorsque Sans émission est activé, l'affichage de l'intensité de la réception n'est pas affiché et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accessibilité en essayant d'établir la liaison.

# Mode répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre combiné.

Vous devez activer le mode répéteur. L'activation de cette fonction interrompt les communications en cours passées via la base. La fonction ECO DECT **Portée max.** doit être activée et désactivée **Sans émission**. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

### Activer le mode répéteur

- ▶ Activer Portée max. ▶ Désactiver Sans émission.
- Activer Utilis. Répéteur.



La transmission cryptée, configurée par défaut, est désactivée lors de l'activation d'un répéteur.

### Déclarer les répéteurs

Connecter le répéteur sur le secteur. ▶ Maintenir la touche « Inscription/Paging » de la base du téléphone (→ p. 2) enfoncée (3 sec. min.). ▶ Le répéteur est inscrit automatiquement.

Il est possible d'inscrire jusqu'à 6 répéteurs Gigaset.

D'autres informations figurent dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/gigasetrepeater.

# Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut de la base et du combiné.

Ne sont pas concernés par le rétablissement des réglages par défaut :

- Enregistrement des combinés sur la base, ainsi que la base actuellement sélectionnée,
- ◆ Code PIN système.

### Réinitialisation du combiné





Toutes les données de la mémoire interne sont supprimées, comme les contacts locaux, votre compte Google, la configuration des pages d'accueil, les applications téléchargées ainsi que vos réglages individuels.

Les données sur la carte SD ne sont pas supprimées par défaut. Si vous voulez supprimer les données sur la carte SD :

▶ Faire défiler jusqu'à la fonction **Effacer la carte SD**. ▶ Activer la fonction.

Lancer la réinitialisation :

▶ Appuyer sur Réinitialiser le téléphone. ▶ Tout effacer.

#### Réinitialisation de la base

Lors de la réinitialisation de la base, les réglages du mode ECO DECT, du répondeur, du système et les noms internes des combinés sont réinitialisés, ainsi que les journaux d'appel/du répondeur.

- ▶ Page d'application ► Paramètres ► Combinés et base ► Rétablir base.
- Saisir le PIN système et confirmer par OK. Répondre par OK à la question de sécurité.

# Paramètres de sécurité

Protégez votre téléphone contre des actions involontaires ou non autorisées.

Certaines fonctions, comme le téléchargement de certificats présuppose que votre téléphone est protégé par un code PIN/un mot de passe.

Les paramètres de sécurité figurent sous :





Lors de la saisie de codes PIN et de mots de passe, le dernier caractère saisi est affiché en texte clair. Si rien ne doit être affiché, désactivez le paramètre suivant :



### Sécurité des transmissions

Le combiné reconnaît les connexions non sécurisées avec une base sur laquelle des tiers peuvent écouter la conversation.

Pour vérifier la sécurité des transmissions d'une communication externe :

- Lors de l'établissement de la communication ou pendant la communication, appuyer longtemps sur un point quelconque dans la barre d'état.
- Si Connexion sécurisée à la base s'affiche, la connexion est sécurisée.
- Si Pas connexion sécur. à la base s'affiche, la fonction Répéteur est peut-être activée (> p. 38).

### Sécurité de l'écran

Le verrouillage de l'écran (verrouillage d'écran) empêche le déclenchement involontaire ou non autorisé de fonctions via l'effleurement de l'écran. Le verrouillage d'écran est activé, lorsque le combiné passe en mode veille ( $\rightarrow$  p. 35).



Il existe différents niveaux de sécurité. Sélectionnez l'option souhaitée.

#### Aucun

L'écran n'est pas verrouillé.

### Faire glisser

L'écran est déverrouillé lorsque vous effleurez l'icône du cadenas et la déplacez vers la droite.

Démar-

rer la vidéo

#### Schéma

L'écran est déverrouillé lorsque vous reliez au moins quatre points sur l'écran dans un ordre défini.

- Appuyer sur Suivant pour définir le modèle.
- ▶ Relier au moins 4 points ensemble avec le doigt.
  - Suivant ► Saisir une nouvelle fois le modèle. ► Confirmer.
- Si vous ne voulez pas que le modèle s'affiche lors de la saisie :
  - Désactiver l'option Faire apparaître le schéma.



Démarrer la

vidéo

### PIN / Mot de passe

L'écran est déverrouillé via la saisie d'un code PIN ou d'un mot de passe.

PIN: 4 caractères minimum, 16 caractères maximum.

pour confirmer. Confirmer avec OK.

Mot de passe : 4 caractères minimum, 16 caractères maximum (lettres, chiffres ou caractères spéciaux).



### Infos propriétaire

L'information détenteur s'affiche lorsque l'écran est verrouillé. Vous pouvez par exemple faire afficher votre nom pour identifier votre combiné.

- Page d'application 🕨 🢽 Paramètres 🕨 🛕 Sécurité 🕨 Infos propriétaire.
- du propriétaire sur l'écran verrouillé.

# PIN système

Le PIN système protège la base de votre téléphone de toute utilisation non autorisée. Vous devez par exemple saisir ce PIN pour inscrire un combiné sur la base (état de livraison : 0000).

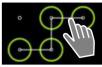
# Modification du PIN système

- Page d'application > Paramètres > A Sécurité > PIN système.
- ► Saisir le code PIN actuel (préréglage : 0000) ► Confirmer par **OK**.
- Nouveau PIN (4 chiffres minimum, 16 chiffres maximum). ▶ Suivant ▶ Saisir à nouveau le PIN pour confirmer. Confirmer avec OK.

## Réinitialiser le PIN système

Si vous avez oublié votre PIN système, vous pouvez le réinitialiser à 0000. Tous les réglages de base sont réinitialisés et tous les combinés sont alors désinscrits!

▶ Débrancher le câble électrique de la base. ▶ Maintenir la touche « Inscription/Paging » sur la base enfoncée, pendant que vous raccordez à nouveau le câble électrique à la base. > Maintenir la touche « Inscription/Paging » enfoncée pendant env. 10 secondes.



# Administrateurs de l'appareil

Les administrateurs de l'appareil sont des applications autorisés à établir une connexion à votre téléphone et à échanger des données, pour la synchronisation, par exemple Vous attribuez cette autorisation lorsque vous configurez un compte hébergé par un service d'entreprise, par exemple pour une application de messagerie, de calendrier ou d'entreprise (→ p. 95).

- Page d'application Paramètres Administrateurs de l'appareil.

  Une liste des administrateurs d'appareils s'affiche.
- ▶ Afficher des informations sur l'administrateur de l'appareil : ▶ Effleurer le service dans la liste
- Service Activer/Désactiver.

Lorsque vous désactivez un administrateur d'appareil, vous retirez aux services correspondants l'autorisation de synchroniser des données sur votre téléphone.



Les services Google (Gmail, contacts, calendrier, ...) ne sont pas traités comme des administrateurs d'appareil. L'autorisation pour ces services d'effectuer des modifications sur votre téléphone est régie via les paramètres de votre compte Google.

### Certificats

Les certificats numériques sont utilisés pour identifier votre téléphone en cas de connexions réseau sécurisées. Il vous faut un certificat par exemple pour des connexions VPN ou Wi-Fi ou pour l'authentification auprès de serveurs e-mail, de navigateurs ou d'autres applications. Certains certificats sont déjà enregistrés dans votre téléphone à l'état de livraison. Vous pouvez en installer d'autres.

### Formats pris en charge

- Certificats codés DER X.509 dans fichiers avec l'extension .CRT ou .CER.
- Certificats X.509 dans fichiers de mémoire clé PKCS#12 avec l'extension .P12 ou .PFX. Si vous installez un certificat d'une mémoire clé PKCS#12, les certificats clé privés correspondants ou les certificats d'un bureau de certification sont aussi installés.

Les fichiers dotés d'autres extensions ne peuvent être installés. Modifiez le cas échéant l'extension du fichier.

#### Administration de certificats

Les certificats installés s'affichent.

Système: Comprend tous les certificats établis par un bureau de certification (CA)

durablement installés sur la mémoire à lecture seule de votre téléphone.

Utilisateur : Comprend tous les certificats CA que vous avez personnellement installés,

par exemple lors de l'installation d'un certificat client.

Si un certificat est endommagé ou si vous n'avez pas confiance en un certificat, vous pouvez le désactiver ou le supprimer.

- ▶ Appuyer sur le certificat. Des informations sur le certificat s'affichent. ▶ Faire défiler vers le bas.
- ▶ Certificat système : ▶ Désactiver ou Activer.
- ➤ Certificat utilisateur : ➤ Supprimer. Le certificat est définitivement supprimé et doit le cas échéant être réinstallé.
- Confirmer avec OK.

### Installation de certificats client et CA

Vous pouvez installer d'autres certificats d'une carte SD.

- Enregistrer le fichier du certificat ou le fichier de mémoire clé de l'ordinateur sur une carte SD.
   Insérer la carte SD dans le combiné (→ p. 9).
- Appuyer sur un nom de fichier du certificat ou la mémoire clé que vous souhaitez installer.
   Saisir le mot de passe de la mémoire clé. ▶ OK ▶ Saisir le nom pour le certificat. ▶ OK.

Les certificats CA sur lesquels reposent les certificats client, sont installés avec celui-ci.



Un verrouillage d'écran haute sécurité doit être configuré (PIN ou mot de passe, lorsque vous voulez installer des certificats). Vous êtes éventuellement prié de configurer un verrouillage d'écran (→ p. 40).

# Paramètres réseau

#### Wi-Fi

Reliez votre combiné via Wi-Fi à votre réseau domestique et Internet. Vous pouvez ainsi

- utiliser des services Internet par exemple un serveur d'horloge pour le réglage automatique de la date et de l'heure,
- télécharger des mises à jour de logiciel,
- effectuer des communications téléphoniques via un compte de téléphone par Internet (VoIP).
- télécharger des mises à jour pour votre e-mail et des comptes de réseaux sociaux et synchroniser vos données.

Un routeur avec fonction Wi-Fi et une connexion Internet sont nécessaires à cet égard.



Pour prolonger la durée de la batterie, désactivez la fonction Wi-Fi si vous ne l'utilisez pas. Vous pouvez configurer votre téléphone de sorte que la connexion par Wi-Fi soit automatiquement coupée lorsqu'îl est en mode veille (→ p. 45).

#### Activer/désactiver le Wi-Fi

- Déplacer le commutateur à côté de Wi-Fi vers la droite pour activer la fonction Wi-Fi.

Le combiné tente de se connecter à une borne Wi-Fi à portée. Dès qu'une connexion est établie, vous voyez apparaître l'icône Wi-Fi dans la barre d'outils. Elle indique l'intensité de réception.



Lorsque la fonction Wi-Fi est activée, vous recevez par défaut une notification dans la barre d'état lorsqu'un Wi-Fi non sécurisé est détecté. Vous pouvez désactiver cette fonction (→ p. 45).

#### Connecter en Wi-Fi



- ▶ Appuyer sur le Wi-Fi souhaité. ▶ Si nécessaire, saisir un mot de passe/une clé réseau.
- Appuyer sur Se connecter.

### Ajouter un Wi-Fi

Vous pouvez saisir manuellement les Wi-Fi qui ne se trouvent pas à portée ou qui masquent leur SSID et ne s'affichent par conséquent pas dans la liste. Il vous faut pour ce faire le nom de réseau (SSID), la procédure de sécurisation utilisée et la clé réseau. Dès que le combiné se trouve à portée d'une de ces bornes Wi-Fi. la connexion est établie.

- ➤ Wi-Fi ➤ AJOUTER UN RÉSEAU ➤ Saisir SSID du réseau.
- ▶ Sélectionner le procédé de sécurité (Aucune, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP).
- ▶ Saisir un mot de passe/une clé réseau. ▶ Enregistrer.

### Supprimer un Wi-Fi

▶ 🤝 Wi-Fi ▶ Sélectionner un Wi-Fi devant être supprimé de la liste. ▶ Retirer.

#### Afficher des informations sur le Wi-Fi

État, Intensité du signal, Vitesse de connexion, Sécurité, Adresse IP:

Appuyer sur le Wi-Fi souhaité. Les informations s'affichent.

#### Adresse MAC:

▶ **Wi-Fi** ▶ Menu contextuel ▶ Options avancées

#### Paramètres Wi-Fi avancés

Les paramètres Wi-Fi avancés vous permettent d'influer sur la consommation d'énergie et l'utilisation de données de votre combiné.

▶ Wi-Fi ▶ ■ Menu contextuel ▶ Options avancées

#### Activer/désactiver la notification de détection d'un Wi-Fi

Vous recevez par défaut une notification de détection d'un Wi-Fi non sécurisé dans la barre d'état.

Désactiver **Notification de réseau**, si vous ne souhaitez pas recevoir de notifications.

#### Connexion Wi-Fi en mode veille

Pour prolonger la durée de la batterie, vous pouvez faire en sorte que la connexion Wi-Fi soit automatiquement désactivée en mode veille.

▶ Appuyer sur **Wi-Fi actif en veille**. ▶ Sélection le paramètre souhaité :

**Toujours** Le Wi-Fi reste connecté aussi en mode veille.

Uniquement si l'appareil La connexion Wi-Fi n'est maintenue que lorsque le combiné est

**est branché** sur le chargeur.

Jamais La connexion Wi-Fi est toujours déconnectée en mode veille.

Dès que vous utilisez à nouveau le téléphone, la connexion Wi-Fi est automatiquement à nouveau établie.

### Configuration des paramètres Proxy

Lorsque la connexion à des ressources réseau internes ou externes sont établies via un serveur Proxy, vous devez saisir les données Proxy. Les paramètres Proxy sont utilisés par le navigateur, mais ne doivent pas être utilisés par d'autres applications.

- ▶ Effleurer le Wi-Fi souhaité et maintenir. ▶ Modifier le réseau ▶ Afficher les options avancées.
- ▶ Pour Paramètres proxy, sélectionner l'option Manuel. ▶ Saisir les paramètres Proxy que vous avez obtenus de votre administrateur réseau. ▶ Enregistrer.

Les paramètres Proxy ne s'appliquent que pour le Wi-Fi que vous avez modifié. Si vous souhaitez modifier les paramètres Proxy pour d'autres Wi-Fi, vous devez le faire individuellement.

### Vérifier la consommation de données

Lorsque la fonction Wi-Fi est activée, des applications peuvent établir une connexion à Internet en arrière-plan et échanger des données. Si vous utilisez un tarif de données avec un volume limité, ceci peut avoir un impact sur vos coûts de connexion. Vous pouvez vérifier votre consommation de données et fixer une limite pour la consommation de données.



# Réseau privé virtuel (VPN)

Un réseau privé virtuel (VPN) vous permet d'accéder à des ressources dans un réseau local sécurisé, même lorsque vous n'est pas à portée de ce réseau. Ceci permet par exemple de réaliser une communication sûre entre un Home Office et un réseau d'entreprise. Utilisez votre téléphone par exemple pour des conférences téléphoniques via une connexion téléphonique VolP sécurisée

Des informations sont requises pour la configuration de l'accès VPN de l'administrateur du VPN. En fonction de la solution utilisée dans votre entreprise, une application VPN est éventuellement requise. Celle-ci vous est fournie par votre administrateur ou via Google Play™ (→ p. 93).



Un verrouillage d'écran doit être configuré pour pouvoir configurer un VPN. Vous serez éventuellement prié de configurer un verrouillage d'écran (→ p. 40).

Page d'application ▶ Paramètres ▶ Plus... ▶ VPN. Les VPN déjà enregistrés s'affichent.

### Ajout d'un VPN

▶ Ajouter un réseau VPN ▶ Saisir des données que vous avez obtenus de l'administrateur réseau. ▶ Enregistrer. Le VPN est enregistré dans la liste.

#### Etablir/couper une connexion à un VPN

- ▶ Appuyer sur le nom du VPN. ▶ Saisir les données de connexion. ▶ Se connecter.
- Lorsqu'une connexion à un VPN est établie, une icône de statut et une notification de statut s'affichent.
- ▶ Pour couper une connexion, appuyer sur la notification pour la connexion VPN.

### Modification des paramètres VPN

Effleurer le nom du VPN et maintenir. Modifier le réseau. Modifier les paramètres VPN souhaités. Enregistrer.

### Suppression d'un VPN

▶ Effleurer le nom du VPN et maintenir. ▶ Supprimer un réseau.

# Informations sur le téléphone

Vous pouvez afficher les informations suivantes sur votre téléphone :

# Configuration de la mémoire

▶ Page d'application ▶ Paramètres ▶ Stockage.

L'espace de stockage occupé et libre pour la mémoire interne et la mémoire de la carte SD (si installée) ainsi que la répartition de l'utilisation de la mémoire s'affichent sur **Applications**, **Images**, vidéos et **Téléchargements**.

### Données sur la carte SD

Appuyer sur Installer la carte SD.

Supprimer toutes les données de la carte SD

▶ Appuyer sur **Effacer la carte SD**. ▶ Confirmer une nouvelle fois la procédure.

# État de charge de la batterie

Page d'application Paramètres Batterie.

L'état de charge actuel de la batterie et une statistique sur l'état de charge s'affichent sous forme de graphique.

 Appuyer sur le graphique pour obtenir des informations détaillées sur les activités consommant de l'énergie et les phases de charge.

# Informations générales et de service





Page d'application Page d'application Paramètres Apropos du téléphone.

La page vous délivre des informations sur le matériel et le logiciel utilisés pour votre téléphone. Ces informations peuvent être pertinentes en cas de service, par exemple :

Numéro du modèle, Version d'Android, Version de bande de base, Version du novau. Numéro de build.

### Vérifier et mettre le firmware à jour

Vous pouvez vérifier la version du firmware de votre téléphone et télécharger une nouvelle version le cas échéant.



Appuyer sur Mise à jour du logiciel.

Lorsque le message Le firmware est mis à jour, s'affiche, votre combiné est à jour. Vous pouvez vérifier à tout moment la version du firmware avec Contrôler maintenant.

S'il existe un firmware plus récent la version s'affiche.

Appuyer sur Mise à jour. ▶ Une fois la procédure de charge terminée, appuyer sur OK. Installer

Le téléphone est redémarré après installation. L'actualisation réussie du firmware est indiquée par le symbole 🥰 , dans la barre d'état.



Si un nouveau firmware est disponible pour votre téléphone, ceci est aussi affiché dans la barre d'état par le symbole

Ouvrir la page d'état et appuver sur Nouveau firmware disponible. ▶ Installer le firmware, selon la description ci-dessus.



#### État

 Appuyer sur État. Des informations générales peuvent être affichées sur votre téléphone, par exemple:

État de la batterie, Niveau de la batterie, Réseau, Intensité du signal, État du service, Adresse IP, Adresse MAC Wi-Fi, IPUI (Numéro de série), Durée d'activité.

# Informations légales

▶ Appuyer sur **Licences open source** pour charger les textes de licence. Les licences Open-Source figurent aussi dans le mode d'emploi imprimé en annexe.

# Répondeur

Vous pouvez utiliser le répondeur intégré dans votre Gigaset SL930A via l'application Répondeur.

### Activer/désactiver le répondeur

- Page d'application 
  Répondeur.
- Menu contextuel ▶ Réglages
- Activer/désactiver le répondeur à l'aide de la barre de sélection située au niveau de Activation.

Si le répondeur est activé, l'icône s'affiche dans la barre d'état.



# Configurer le répondeur

Page d'application Page Répondeur.

### Définir un mode

Menu contextuel ▶ **Réglages ▶ Mode.** 

Le nom actuellement enregistré s'affiche.

Annonce d'avertissement L'appelant n'entend qu'une annonce.

Annonce L'appelant entend une annonce et peut laisser des messages.

Contrôle temporel Le mode est réglé en fonction de l'heure, par exemple Annonce

de 8h00 à 18h0 et Annonce d'avertissement de 18h0 à 8h00.

Sélectionner le mode souhaité.

Avec **Plages horaires:** > saisir les plages horaires auxquelles le mode correspondant doit être activé.

Annonce à partir de / Annonce d'avertis. à partir ▶ régler l'heure respectivement via la roue chiffrée. ▶ Définir.

### Enregistrer une annonce/annonce répondeur simple

Le répondeur est fourni avec des annonces standard que vous pouvez écraser par les vôtres. L'enregistrement d'une nouvelle annonce supprime l'annonce enregistrée jusqu'alors. Une annonce dure au moins 3 sec. 180 sec. max.

- Menu contextuel ▶ Réglages ▶ Annonces.
- Annonce ou sélectionner Annonce d'avertissement.
- ▶ Appuyer sur Enreg. annonce.
- ▶ Énoncez une annonce après le bip.
- ► Finaliser Fin l'enregistrement et sauvegarder à l'aide de OK

L'annonce standard est écrasée. vous pouvez écouter votre annonce, l'enregistrer encore une fois ou la supprimer.

Écouter l'annonce : Appuyer sur Lecture. Interrompre l'écoute : Appuyer.

Supprimer l'enregistrement : De Appuyer sur Effacer. L'annonce standard est réactivée.

Recommencer l'enregistrement : De Appuyer sur Réenregistrer.



- L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- Si la mémoire du répondeur est pleine, il passe au mode Annonce d'avertissement. Une fois les anciens messages supprimés, le répondeur repasse en mode Annonce.

# Régler des paramètres d'enregistrement

Menu contextuel ▶ Réglages ▶ Enregistrements.

Vous pouvez régler les paramètres suivants :

- Longueur maximale de l'enregistrement : ▶ Temps d'enregistrement ▶ 1, 2 ou 3 minutes ou illimité.
- ◆ Qualité d'enregistrement : ▶ Qualité d'enregistrement ▶ Supérieure ou Longue durée.
- Au bout de combien de temps un appel bascule-t-il vers le répondeur :
   Déclenchement du répondeur ▶ Immédiat, Au bout de 10, 18 ou 30 secondes ou Automatique.

Automatique: 18 secondes, lorsqu'aucun nouveau message n'est disponible. 10 secondes, lorsque de nouveaux messages sont disponibles. Lorsque vous interrogez votre répondeur à distance (→ p. 54), vous savez après 15 secondes env. que vous n'avez aucun nouveau message. Si vous raccrochez à ce moment-là, vous ne payez aucun frais de communication.



### Écouter le moment d'enregistrement

Menu contextuel ▶ Réglages ▶ Horodatage.

Lorsque vous activez la fonction, la date et l'heure d'enregistrement sont énoncées à l'écoute du message.

# Ecouter et traiter des messages

La réception de nouveaux messages est signalisée dans la barre d'état avec le symbole et affichée sur la barre d'état (→ p. 20).

Appuyer sur l'entrée **Répondeur** dans la barre d'état.

Démarrer la vidéo

Ou démarrer l'application :

Tous les messages sont listés, les nouveaux messages en premier.

#### Écouter des messages

Appuyer sur une entrée de la liste.

### Rappeler l'appelant, si le numéro est disponible

Appuyer sur

#### Écouter tous les nouveaux messages

Menu contextuel ▶ Lire nouveau message. Les messages sont lus via le haut-parleur, du plus récent au plus ancien.

En cas d'appel entrant durant l'écoute, un signal d'appel retentit. Vous pouvez ainsi accepter l'appel.

# Options durant l'écoute

D'autres informations relatives au message correspondant s'affichent durant l'écoute.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

### Interrompre l'écoute

Appuyer sur la touche « Retour »

#### Réinitialiser l'écoute

▶ Appuyer sur <</p>

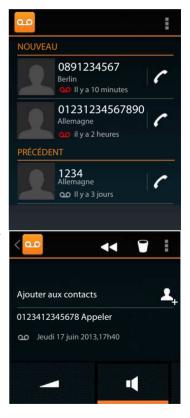
L'écoute est réinitialisée au bout de 5 sec.

### Rappeler l'appelant

Appuyer sur le numéro.

### Régler du volume

▶ Appuyer sur . ▶ Réglage du volume via la barre de défilement.



### Passage du mode combiné au mode haut-parleur

▶ Appuyer sur 【 .

### Afficher des infos de l'appelant

▶ Appuyer sur le nom ou l'image. Le contact s'affiche (→ p. 63).

### Attribuer le numéro à un contact

▶ Appuyer sur **Ajouter aux contacts 1**. La liste des contacts s'affiche.

#### Utiliser un contact existant

▶ Sélectionner un contact. ▶ Sélectionner un type de numéro. ▶ Confirmer par OK.

#### Créer un nouveau contact

▶ Appuyer sur CRÉER UN NOUVEAU CONTACT. ▶ Saisir des données pour le contact (→ p. 66).

### Effacer un message

Appuyer sur

# Intercepter une communication arrivant sur le répondeur

Si un appel est intercepté sur le répondeur, ceci est indiqué à l'écran par un symbole. La sonnerie est désactivée, l'appel est cependant encore signalisé par le symbole de la sonnerie.

Vous pouvez intercepter la communication pendant l'enregistrement :

- ▶ Toucher le symbole de sonnerie et tirer vers la droite ou
- appuyer sur la touche « Décrocher »

L'appel est enregistré jusqu'à ce que le combiné soit décroché.

# Supprimer des messages

Le répondeur a une mémoire d'enregistrement limitée. Lorsque le symbole ♣ s'affiche, celui-ci indique que la mémoire est pleine (♣ p. 20).

- Effleurer la barre d'état et l'afficher en faisant glisser la barre d'état vers le bas. Le message **Répondeur mémoire pleine** s'affiche.
- ▶ Appuyer sur le message. ▶ Effacer les messages superflus.

### Effacer tous les messages

Cette fonction n'est disponible que lorsqu'aucun nouveau message n'est disponible.

Page d'application 
Répondeur 
Menu contextuel 
Supprimer tous les anciens messages.



# Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel autre poste téléphonique (par exemple à partir d'une chambre d'hôtel ou d'un téléphone portable).

Conditions: le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 41) et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV). Vous pouvez également utiliser un émetteur de code (disponible dans le commerce).

### Activer le répondeur

Condition: Le répondeur est désactivé.

- Appeler votre ligne téléphonique et la laisser sonner jusqu'à ce que vous soyez invité à entrer le code PIN système.
- Saisir le code PIN système de votre téléphone dans un délai de 10 secondes.

### Appel du répondeur et écoute de messages

Condition: Le répondeur est activé.

 Appelez votre ligne téléphonique. ▶ Pendant que vous écoutez votre annonce : Appuyez sur la touche 9. ▶ Saisir un code PIN système (différent de 0000) du téléphone.

Vous pouvez utiliser le répondeur à l'aide des touches suivantes.

- Pendant l'écoute de l'horodatage : Revenir au message précédent.

  Pendant l'écoute des messages : Revenir au début du message en cours.
- Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche.

  La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.
- Passer au message suivant.
- Revenir 5 secondes en arrière dans le message en cours.
- **o** Suppression du message en cours.
- \* Marquer le message écouté comme « nouveau ».

### Terminer l'interrogation à distance

Appuyer sur la touche « Raccrocher » ou raccrocher le combiné.



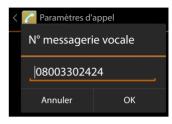
Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- ◆ Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

# Messagerie externe

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone. Vous pouvez enregistrer le numéro via les réglages de l'application **Téléphone**.

- Page d'application Téléphone.
- ▶ Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Messagerie vocale.
- N° messagerie vocale > Saisir un numéro. > Valider par OK.



# Consultation des messages de la messagerie externe

- Page d'application Téléphone.
- ▶ Effleurer la touche « 1 » sur le clavier et maintenir (2 sec. min.)

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Le mode « Mains-Libres » est activé sur le combiné. Vous pouvez écouter les messages.



# Plusieurs combinés

# Inscrire/appairer un combiné

Vous pouvez relier un maximum de six combinés à votre base. Vous devez effectuer l'inscription/l'appairage du combiné aussi bien sur la base que sur le combiné. Cette opération doit être effectuée dans un délai de 60 secondes.



#### Sur la base

Maintenir la touche « Inscription/Paging » enfoncée (5 sec. au moins) (→ p. 2).

#### Sur le combiné SL930H

- Page d'application ▶ Paramètres ▶ □ Combinés et base ▶ Enregistrer.
- Le cas échéant, entrer le code PIN système (configuration usine : 0000). ▶ Confirmer le PIN par OK.
- La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps. Le message
   Combiné enregistré indique que la base a été détectée et que le combiné est enregistré.
- Confirmer l'inscription par OK.

Le nom interne du combiné s'affiche au milieu de la barre de symbole, lorsque plus d'un combiné est enregistré. Vous pouvez modifier le nom (→ p. 57).



Ajustez l'apparence et le comportement de votre combiné via le menu Paramètres (→ p. 31).



- Si six combinés sont déjà inscrits sur la base (tous les numéros internes sont attribués), la base tente automatiquement de supprimer l'inscription du dernier combiné inscrit (par exemple INT 6). Si cela ne fonctionne pas, parce que ce combiné n'est pas connecté à la base par exemple, le message Aucun n° interne libre s'affiche.
  - Dans ce cas, supprimer un autre combiné devenu inutile et répéter la procédure d'enregistrement.
- Sur les autres combinés Gigaset et les autres combinés compatibles GAP, lancer l'inscription du combiné conformément à son mode d'emploi.

# Utiliser un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. La base active est la dernière base sur laquelle le combiné a été enregistré. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

Il est possible de modifier à tout moment manuellement l'affectation à la base. Il est également possible de régler le combiné de manière à ce qu'il sélectionne la base présentant la meilleure qualité de réception (Meilleure base) dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

- Page d'application ▶ Paramètres ▶ Combinés et base ▶ Sélectionner base.
- ▶ Sélectionner la base souhaitée ou Meilleure base. ▶ Saisir le code PIN (configuration usine : 0000). ▶ Appuyer sur Enregistrer.



Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, la liste des bases s'affiche.

Sélectionner la base, devant être remplacée par la nouvelle base.

# Supprimer un combiné

Page d'application Page d'application Paramètres Combinés et base.

Supprimer un combiné propre : De Appuyer sur Retirer combiné.

Le cas échéant, entrer le code PIN système (configuration usine : 0000). ▶ Confirmer le PIN par OK. ▶ Confirmer la suppression par Oui.

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Supprimer un autre combiné : Appuyer sur Tous les combinés.

Sélectionner le combiné. ▶ Appuyer sur Retirer combiné. ▶ Entrer éventuellement le code PIN. ▶ Confirmer par OK.

### Rechercher un combiné (« Paging »)

▶ Appuyer brièvement sur la touche « Inscription/Paging » (→ p. 2).

Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

### Arrêter la recherche

- ▶ Sur la base : ▶ Effectuer un appui court sur la touche « Inscription/Paging » ou
- ➤ Sur le combiné : ► 🚮 ou appuyer sur 💿 ou effleurer le symbole de la sonnerie ou déplacer vers la droite ou la gauche.
- ▶ Aucune action: L'appel « Paging » s'arrête automatiquement au bout d'env. 3 minutes.

### Modifier le nom du combiné

Les noms INT 1, INT 2 etc. sont automatiquement attribués lors de l'inscription de plusieurs combinés. Pour modifier le nom :

- Page d'application ▶ Paramètres ▶ □ Combinés et base.
- Modifier le nom du propre combiné : ▶ Appuyer sur Nom.
- Modifier le nom d'un autre combiné : > Tous les combinés > Sélectionner le combiné
   Appuyer sur Nom.
- ► Effacer l'ancien nom avec et saisir un nouveau nom (10 caractères alphanumériques max.). ► Confirmer par OK.

### **Appel interne**

Les communications internes avec d'autres combinés enregistrés sur la même base sont gratuites.

Pour éditer des vidéos, utilisez l'application **Téléphone** /







Page d'application > Téléphone > C.





 Si plus d'un combiné est inscrit, sélectionner le combiné parmi la liste ou appuyer sur Tous les combinés (appel général).



### Prise d'un appel interne

Un appel interne entrant s'affiche par « via la ligne interne ». Vous voyez le nom de la connexion interne (INT 1, par exemple).

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Effleurer l'icône Sonnerie et tirer vers la droite sur l'icône Combiné
- Appuyer sur 6.
- Si Décroché auto. est activé (→ p. 37), retirer le combiné du chargeur.

#### Désactiver la sonnerie

▶ Effleurer l'icône de sonnerie et tirer vers la gauche sur l'icône 🔏 .

La sonnerie est désactivée. L'appel s'affiche toujours à l'écran. Vous pouvez toujours le prendre. S'il s'agit d'un appel général, les autres combinés continuent de sonner.



### Refus d'appel

Appuyer sur . Si seul votre combiné a été appelé, l'appelant entant la tonalité occupé. S'il s'agit d'un appel général, l'appel peut être pris sur un autre combiné.

### Accepter/refuser un signal d'appel

En cas de réception d'un appel externe pendant une communication interne, un signal d'appel retentit et un message s'affiche à l'écran.

- ▶ Ignorer un appel : ▶ Effleurer l'icône de sonnerie et tirer vers la gauche sur l'icône
- ▶ Prise d'appel : ▶ Effleurer l'icône et tirer vers la droite sur l'icône Combiné sur . Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- ▶ Revenir au correspondant mis en attente : ▶ Appuyer sur 🥰

# Mise en attente de l'appel

Vous êtes en communication avec un participant externe et souhaitez réaliser un double appel avec un correspondant interne.

- ▶ Appuyer sur ♣ puis sur ♠.
- Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou Tous les combinés.



Vous parlez avec le correspondant interne, le correspondant externe est mis en attente.

Mettre fin au double appel et revenir à la communication externe : ▶ Appuyer sur

#### Transmettre une communication externe en interne

Vous êtes en communication avec un correspondant externe et souhaitez transférer la communication à un correspondant interne.

- Appuyer sur 🚣 puis sur 🍙 .
- Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou Tous les combinés.



▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher. ▶ Appuyer sur ou sur 🕝 .

#### Ou:

Vous raccrochez avant que le correspondant ne réponde : Appuyer sur 🔼 ou 🕝 Si l'autre correspondant ne répond pas ou ne décroche pas, vous recevez un rappel.

#### Plusieurs combinés

### Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

#### Va-et-vient

Appuyer sur pour passer d'un correspondant à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

### Mise en place d'une conférence à 3

▶ Appuyer sur ★. Les deux correspondants ainsi que vous-même pouvez converser tous ensemble.



#### Fin de la conférence

Appuyer sur Y. Vous repassez en mode « Va-etvient » et êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.



#### Ou:

 Appuyer sur ou ou . La conférence est terminée, les deux autres correspondants sont mis en relation.

Chacun de vos correspondants peut quitter la conférence en appuyant sur la touche « Raccrocher » ou en reposant le combiné dans le chargeur.

Domicile 0123456777

il y a 1 minute

0987654321

Peter Brown

Bureau 23456789

il y a 4 heures

Domicile 0123456789

VVV II y a 3 jours

Susan Black

# Journal des appels

Votre téléphone enregistre les appels manqués, reçus et émis dans le journal des appels. Les derniers appels sont affichés (60 max.). Les appels internes ne sont pas pris en compte.

### Ouverture du journal des appels



Une entrée affiche le numéro d'appel et l'heure du dernier appel. Les icônes fléchées indiquent le type d'appel pour les trois derniers appels.

- les appels manqués
- ♦ Ides appels reçus
- Zes appels sortants (numéros composés)

Les correspondants qui figurent dans les contacts sont affichés avec le nom et, le cas échéant, l'image.

#### Ouvrir l'affichage détaillé

Appuyer sur une entrée de la liste.

L'affichage détaillé comprend des informations détaillées sur l'appelant et les appels reçus, manqués ou sortants pour le numéro d'appel.



# **Appels**

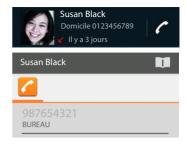
#### Direct

- Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.
- Appuyer sur a à côté de l'entrée. Le numéro de l'entrée est composé.

### Depuis l'entrée de contact

Lorsque le correspondant est enregistré comme contact, un triangle gris s'affiche en bas à droite sur l'icône de l'image.

- Appuyer sur l'image. Tous les numéros du contact s'affichent.
- Appuyer sur le numéro souhaité pour lancer un appel.



Ajouter aux contacts

0123333 Appeler

Appel manqué

jeudi 4 juillet 2013, 9h30

### Via l'affichage détaillé

- ▶ Ouvrir l'affichage détaillé : ▶ Appuyer sur une entrée de la liste.
- ▶ Composer un numéro : ▶ Appuyer sur le numéro d'appel souhaité.
- ▶ Editer le numéro d'appel avant de numéroter: ▶ Menu contextuel ▶ Modifier le numéro avant d'effectuer l'appel. Le numéro s'affiche dans le pavé numérique pour être éditer, par exemple pour insérer un indicatif de sortie.

# Copier l'entrée dans la liste de contacts

- Page d'application ► Téléphone ► Appuyer sur l'entrée souhaitée. L'affichage détaillé s'affiche.
- Appuyer sur Ajouter aux contacts ou . La liste de contacts s'ouvre.
- Créer un nouveau contact: ▶ Appuyer sur CRÉER UN NOUVEAU CONTACT. ▶ Saisir les données relatives au contact (→ p. 66).

Ou:

Ajouter le numéro à un contact existant : ▶ Sélectionner l'entrée. ▶ Sélectionner le type de numéro d'appel. ▶ OK.



Si le numéro d'appel figure déjà dans la liste de contacts, vous pouvez ouvrir le contact et l'éditer le cas échéant :

Appuyer sur le nom ou . L'entrée s'affiche.

# Supprimer le journal des appels

#### Effacer l'entrée

▶ Ouvrir l'entrée ▶ ■ Menu contextuel ▶ Supprimer du journal d'appels.

# Supprimer le journal des appels

# Contacts (carnet d'adresses)

L'application Contacts vous permet de gérer des informations sur vos partenaires de communication pour la téléphonie, les e-mails et les réseaux sociaux. Vous pouvez enregistrer vos contacts au niveau strictement local, dans le combiné, utiliser un compte Google ou un autre compte.

- Lorsque vous n'utilisez aucun compte, vos contacts sont exclusivement disponibles au niveau local sur votre combiné. Vous ne pouvez pas synchroniser les données de contact avec d'autres appareils.
- Vous pouvez gérer vos contacts de manière centralisée via un compte Google. Vous pouvez accéder aux contacts de tous les appareils inscrits sur ce compte: depuis votre combiné Gigaset SL930H, votre smartphone ou votre ordinateur. Les contacts attribués à un compte sont automatiquement synchronisés sur tous les appareils. Les modifications de vos contacts que vous effectuez avec le téléphone, sur le web ou un autre appareil sont appliquées à tous les appareils. Vous pouvez utiliser plusieurs comptes Google, pour différents membres de la famille, par exemple



Vous pouvez éditer les contacts des comptes Google facilement depuis le navigateur de votre ordinateur :

- Saisir l'adresse <u>www.google.com/contacts</u> dans la barre d'adresse du navigateur.
   Saisir l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Google.
- Vous pouvez aussi utiliser d'autres comptes (services en ligne) pour la synchronisation de données de contact, comme Microsoft Exchange. Informations sur la création de comptes
   p. 95.
- Informations sur la saisie de texte → p. 16.



Vous pouvez reprendre les répertoires et les données de contact d'autres téléphones Gigaset avec Gigaset QuickSync ou via un transfert de répertoire via vCards (→ p. 98).

#### Ouvrir depuis la page d'accueil

▶ Page d'accueil ▶ 1.

#### Ouvrir depuis les pages d'application

Page d'application Contacts.

### Gestion locale des contacts

Si votre téléphone n'est pas inscrit sur un compte Google, l'application vous demande au premier lancement **Contacts**, si vous souhaitez vous inscrire maintenant avec un compte existant, créer un nouveau compte ou si vous souhaitez gérer les contacts au niveau local seulement sur votre Gigaset SL930A.

Si vous ne souhaitez pas synchroniser vos contacts avec un compte Google : ▶ Appuyer sur Pas maintenant

Pour saisir vos données de contacts, vous avez le choix parmi les options suivantes :

- Manuellement : Appuyer sur Créer un contact.
   Enregistrer localement Saisir les données de contacts (> p. 66).
- Importer des contacts au format vCard depuis la mémoire interne du téléphone ou carte SD:
   Appuyer sur Import/Export contacts.
   Importer depuis mémoire (→ p. 69).



### Liste de contacts



L'application liste soit vos contacts locaux ou tous les contacts des comptes sur lesquels vous êtes inscrits.

La liste de contacts a trois vues :

- Tous les contacts par ordre alphabétique.
- Groupes de contacts (→ p. 68).
  - ★ Favoris par ordre alphabétique (→ p. 67).

#### Basculer entre les vues :

 Appuyer sur une icône ou effleurer horizontalement l'écran.



### Modification des options d'affichage

Définissez comment les contacts et les noms doivent s'afficher.

Menu contextuel ▶ Paramètres.

### Trier la liste par prénoms ou noms

▶ Appuyer sur **Trier la liste par**. ▶ Sélectionner **Prénom** ou **Nom**.

#### Définir l'affichage des noms

Appuyer sur Afficher les contacts par. ▶ Sélectionner Le prénom en premier ou Le nom en premier.



Si vous modifiez **Afficher les contacts par**, le tri alphabétique de la liste de contacts n'est pas adapté automatiquement. Triez éventuellement à nouveau la liste.

#### Rechercher un contact

▶ Saisir la première lettre du nom à l'aide du clavier.

La recherche démarre immédiatement. Chaque lettre supplémentaire affine la recherche. Toutes les entrées correspondant à votre affichage sont listées.

- ▶ Supprimer la chaîne de caractères de recherche avec X.
- Revenir à la liste de contacts avec

Si vous disposez d'un compte Google, Microsoft Exchange ou d'un autre compte, via lequel vos contacts sont disponibles, ceci sont aussi inclus dans la recherche.

### Utilisation d'informations de contact

- ▶ Afficher les informations relatives au contact : ▶ Appuyer sur un nom.
- ▶ Composer un numéro : ▶ Appuyer sur le numéro d'appel.
- ▶ Envoyer un e-mail: ▶ Appuyer sur l'adresse e-mail.
- Afficher l'adresse dans Google Maps™: De Appuyer sur une adresse.

### Filtration de la liste de contacts

Tous les contacts s'affichent par défaut. Pour n'afficher que les contacts d'un certain compte :

Menu contextuel ▶ Contacts à afficher ▶ Sélectionner le compte ou Tous les contacts.

#### Créer des contacts

- ▶ Page d'application ▶ ☐ Contacts.
- ▶ Création d'un profil personnel : ▶ Appuyer sur Configurer mon profil.

Créer une autre entrée : ▶ Appuyer sur <a>L</a>,

### Sélectionner un compte

Le champ grisé indique le compte avec lequel le contact est synchronisé.

Appuyer sur pour sélectionner un autre compte.



Si vous ne gérez les contacts qu'au niveau local, **Téléphone uniquement, sans synchronisation** s'affiche.

#### Entrer le nom

Appuyer sur le champ du nom et saisir un nom.
 Le dernier mot est reconnu comme nom de famille,
 le reste comme prénom.

#### Ou:

▶ A côté de Nom, appuyer sur ∨. ▶ Saisir des composants de nom individuellement.

### Ajouter une image

Appuyer sur l'icône d'image. ▶ Sélectionner une photo dans la galerie. ▶ Couper et insérer la photo.

### Indiquer une appartenance à une organisation

▶ Appuyer sur Ajouter une entreprise. ▶ Saisir l'Entreprise. ▶ Saisir le Titre (fonction de la personne au sein de l'entreprise).

#### Saisie du numéro

- Appuyer sur le champ Téléphone et saisir le numéro.
   A côté du numéro s'affiche le type de numéro,
   comme MOBILE.
- sélectionner le type souhaité parmi la liste.

Appuver sur le type de numéro affiché et

- Appuyer sur Ajouter pour saisir d'autres numéros pour le contact.
- ▶ Appuyer sur X pour supprimer un numéro d'appel.





#### Saisie d'autres données de contacts

- Saisissez de la même manière des adresses e-mail et postales. Le format d'adresse n'est pas important pour l'affichage de l'adresse postale dans Google Maps™.
- Appuyer sur Ajouter un champ pour ajouter des informations de contacts complémentaires, comme des adresses de chat ou un site Internet.
- ▶ Sauvegarder les données avec **OK**.



Vous pouvez aussi directement créer un contact depuis un numéro d'appel que vous avez saisi à l'aide du clavier (→ p. 23).

#### Edition des contacts

Page d'application ► Contacts ► Sélectionner un compte (si vous avez plusieurs comptes). ► Sélectionner un contact.

#### Modification des informations de contact

Menu contextuel ▶ Modifier ▶ Procéder aux modifications souhaitées. ▶ OK.

### Sélectionner une sonnerie pour ce contact

Menu contextuel ▶ Régler sonnerie ▶ Sélectionner une sonnerie parmi la liste.
▶ Confirmer avec OK.

### Renvoyer les appels vers la messagerie

▶ Menu contextuel ▶ Tous appels vers messag. voc.

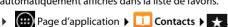
Tous les appels entrant via un numéro d'appel de ce contact sont transférés vers le répondeur.

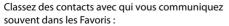
### Supprimer un contact

▶ Menu contextuel ▶ Supprimer. ▶ Confirmer avec OK.

### Editer une liste de favoris

Les contacts fréquemment utilisés sont automatiquement affichés dans la liste de favoris.







Sélectionner le contact souhaité dans la liste de contacts. Appuyer sur à côté du nom pour enregistrer l'entrée dans la liste des favoris/supprimer de la liste.

# Travailler avec les groupes de contacts

Regroupez des contacts en groupes, tels que famille, amis, clients ou autres. Vous pouvez ainsi avoir un meilleur aperçu de vos contacts et pouvez exécuter une action pour tous les contacts d'un groupe, comme envoyer un e-mail à un groupe.



Pour créer des groupes de contacts, le téléphone doit être inscrit sur un compte Google (→ p. 95).

- Page d'application Interes Interes Page d'application Contacts Interes Page d'application Page d'application Interes Interes Interes Page d'application Interes Intere
- ▶ Affichage les contacts d'un groupe : ▶ Appuyer brièvement sur le nom du groupe.

### Créer des groupes

Appuyer sur ♣ Sélectionner le cas échéant le compte pour lequel le groupe doit être établi. Saisir le nom pour le groupe. OK.

### Ajouter des contacts à des groupes

- ▶ ⚠ Afficher les groupes. ▶ Sélectionner un groupe. ▶ Menu contextuel ▶ Modifier.
- Appuyer sur Saisissez le nom de la personne. ▶ Entrer le nom. Dès que l'un de vos contacts est reconnu à l'aide de votre saisi, il s'affiche. ▶ Appuyer sur le contact.

#### Ou:

- ▶ Ouvrir le contact que vous voulez ajouter à un groupe.
- Menu contextuel ▶ Modifier ▶ Faire défiler jusqu'en bas à l'entrée GROUPES. ▶ Appuyer sur le groupe pour ouvrir la liste de groupes.
- Si aucun groupe n'est encore attribué : ▶ Ajouter un champ ▶ Groupes.
- ▶ Sélectionner un groupe ou [Créer un groupe] pour ajouter le contact à un nouveau groupe.

### Retirer un contact d'un groupe

- ▶ ⚠ Afficher les groupes. ▶ Sélectionner un groupe. ▶ Menu contextuel ▶ Modifier.
- ▶ Appuyer sur X derrière l'entrée. Le contact est retiré du groupe, mais n'est pas supprimé.

### Importer, exporter et partager des contacts

Importez des contacts présents dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte SD au format vCard, dans la liste de contacts de votre téléphone ou exportez des contacts de votre téléphone sur un ordinateur ou un autre appareil. Partagez des contacts avec d'autres personnes.

Pour échanger des données entre votre téléphone et un ordinateur :

▶ Raccorder le combiné avec un câble USB à l'ordinateur (→ p. 2).

**Ordinateur Windows :** Le contenu de la mémoire interne du téléphone s'affiche dans un dossier Windows.

**Ordinateur Mac**: Télécharger et installer l'application « Android File Transfer » depuis le site <u>www.android.com/filetransfer</u> sur votre ordinateur. Vous trouverez les consignes d'installation sur la page Web. Une fois l'installation effectuée, le contenu de la mémoire interne s'affiche sous forme de dossier.

Pour importer des contacts depuis une carte SD/exporter des contacts sur une carte SD:

► Insérer la carte SD dans le combiné (→ p. 9).

### Importation de contacts

#### Sur l'ordinateur :

 Copier les contacts au format vCard dans le dossier de la mémoire interne du téléphone ou sur la carte SD.

#### Sur le téléphone :

- Page d'application ▶ ☐ Contacts ▶ ☐ Menu contextuel ▶ Importer/Exporter.
- ▶ Importer depuis mémoire ▶ Sélectionner un compte (si vous avez plusieurs comptes).

Si plusieurs fichiers vCard figurent dans la mémoire, vous pouvez importer un fichier, plusieurs fichiers ou tous les fichiers.

▶ Définir des vCards pour l'importation : ▶ Appuyer sur Importer plusieurs fichiers vCard.

Dès que les contacts sont importés, ils apparaissent dans la vue

# **Exportation de contacts**

Exportez des contacts de votre téléphone dans la mémoire interne du téléphone ou sur une carte SD et copiez ces données sur un ordinateur ou un autre appareil.

Un fichier avec l'extension « .vcf » est créé dans la mémoire interne ou sur la carte SD. Le fichier se trouve dans le répertoire supérieur (répertoire racine) de l'arborescence du téléphone.

### Partager un contact

Vous pouvez envoyer un contact à une autre personne par e-mail.

- ▶ Page d'application ▶ Contacts ▶ Sélectionner un contact. ▶ Menu contextuel ▶ Partager.
- Saisir l'adresse e-mail, l'objet et le cas échéant un texte. ▶ Envoyer l'e-mail avec >> (→ p. 71).

### Regrouper ou séparer des contacts

Lorsque vous ajoutez un nouveau compte, les contacts en double sont automatiquement regroupés en une seule entrée. Ceci n'est possible que s'il y a suffisamment d'informations permettant d'identifier les entrées comme doublons. Vous pouvez aussi regrouper ou séparer des contacts manuellement. Le regroupement automatique n'est plus possible pour un contact édité manuellement.

### Regrouper des contacts

- Menu contextuel ▶ Modifier ▶ Menu contextuel ▶ Joindre.

Une liste des contacts entrant en ligne de compte pour le regroupement s'affiche.

 Appuyer sur un contact, dont vous souhaiter regrouper les informations avec le premier contact.

#### Ou:

Appuyer sur Afficher tous les contacts pour sélectionner un contact dans la liste de contacts.

Les informations du second contact sont ajoutées au premier contact. Le second contact ne s'affiche plus. Vous pouvez ajouter d'autres informations d'autres contacts au premier contact.

### Séparation de contacts

Un contact peut comprendre des informations de différentes sources, notamment importées d'un compte, créées manuellement ou ajoutées via le regroupement avec un autre contact. Vous pouvez séparer à nouveau des contacts ayant été regroupés d'au moins deux sources.

- Page d'application Contacts Sélectionner un contact dont vous souhaitez séparer les informations.
- Menu contextuel ► Modifier ► Menu contextuel ► Séparer ► OK.

Les contacts à partir desquels les informations ont été regroupées, sont séparés et à nouveau affichés dans la liste de contacts.

# F-mail

L'application E-mail vous permet de gérer vos comptes e-mail. Vous pouvez ainsi recevoir ou envoyer des e-mails, comme sur l'ordinateur. Bon nombre de fournisseurs de services de messagerie classiques et les protocoles POP3, IMAP et Microsoft Exchange ActiveSync sont supportés.



Si vous utilisez le programme de messagerie de Google, utilisez l'application **Gmail** :



Page d'application > Mage Gmail.



#### Ouvrir depuis la page d'accueil



#### Ouvrir depuis les pages d'application



# Configurer un compte e-mail

Lorsque vous ouvrez l'application E-mail pour la première fois, vous êtes prié de créer un compte e-mail. Un assistant vous guide pour la configuration. Vous devez connaître les paramètres d'accès de votre fournisseur de services de messagerie.



Vous pouvez ajouter d'autres comptes.

- Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ AJOUTER UN COMPTE.
- Saisir l'adresse e-mail et le mot de passe.
- Activez Par défaut, envoyer les e-mails avec ce compte, si vous souhaitez utiliser le compte comme adresse par défaut pour les messages sortants.
- Saisir d'autres données pour le compte : ▶ Appuyer sur Configuration manuelle.
- ▶ Terminer la saisie : ▶ Appuyer sur Suivant.

Une connexion est établie avec le fournisseur de services de messagerie qui confirme le compte à l'aide des données d'accès saisies. Vous devez renseigner d'autres indications en fonction du fournisseur ou lors de la configuration d'un compte Exchange ActiveSync.

► Finalisation de la configuration : ► Appuyer sur OK. ► Saisir le nom pour le compte. ► OK.

Les e-mails pour le compte sont téléchargés. Vous pouvez à présent envoyer et recevoir des messages.

# Ajuster la configuration

Configurez ensuite les paramètres du trafic d'e-mails en fonction de vos besoins.

# Paramètres généraux

Définissez par exemple la taille de la police ou si des images doivent être affichées dans les emails.



#### Paramètres du compte

Déterminez à quelle fréquence vous souhaitez récupérer de nouveaux messages du serveur de messagerie, définissez l'art et la manière selon laquelle vous souhaitez être informé de nouveaux messages ou créez votre propre signature.

Page d'application Femail Menu contextuel Paramètres Sélectionner un compte.

#### Paramètres pour la synchronisation du compte

Le dossier e-mail est régulièrement synchronisé avec le compte e-mail. Procédez aux réglages pour la synchronisation via les paramètres de compte (→ p. 97).

Page d'application ▶ Paramètres ▶ Comptes et synchro.

# Suppression de compte e-mail

Dans la liste d'e-mail ► Menu contextuel ► Paramètres ► Sélectionner un compte.
 ► Supprimer le compte ► OK.

#### Dossier e-mail

Page d'application F E-mail.

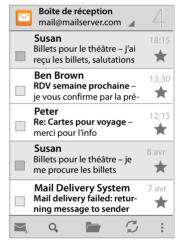
La dernière vue affichée s'ouvre. Si l'application n'a plus été utilisée depuis quelque temps, la boîte de réception pour le compte que vous avez sélectionné comme compte par défaut pour l'envoi d'e-mails s'affiche.

Si vous avez plus d'un compte : ▶ Appuyer sur le nom du compte actuel. ▶ Sélectionner un compte.

Les e-mails s'affichent par ordre de réception. Les messages que vous avez déjà lus sont grisés. En haut à droite s'affiche le nombre de messages non lus.

Un compte comprend les dossiers **Boîte de réception**, **Boîte d'envoi, Éléments envoyés** et **Brouillons**. D'autres dossiers sont possibles, selon votre fournisseur.

Appuyer sur l'icône du dossier en bas de l'écran.
 Sélection de dossier Les messages de ce dossier s'affichent.



#### Vue combinée

Si vous avez configuré plusieurs comptes, vous pouvez visualiser les messages de tous les comptes dans la vue combinée.

▶ Appuyer sur le nom du compte actuel. ▶ Vue combinée.

Les messages de tous les comptes s'affichent à présent dans la liste. Un marquage de couleur audessus de l'affichage de la date indique le compte des messages respectifs.

Retour à la vue spécifique au compte :

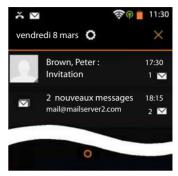
▶ Appuyer sur Vue combinée. ▶ Sélectionner un compte.

# Réception d'e-mails

L'application **E-mail** transfère régulièrement de nouveaux e-mails sur votre téléphone et les affiche dans la boîte de réception. Déterminez la fréquence de récupération dans les paramètres d'e-mails (→ p. 71).

Lorsque vous recevez un nouvel e-mail, l'icône e-mail s'affiche dans la barre d'état, dans la mesure où vous n'avez pas désactivé les notifications pour le compte e-mail.

- Effleurer la barre d'état et l'afficher en la faisant glisser vers le bas. Le nouveau message entrant s'affiche en indiquant l'expéditeur, l'objet et l'heure.
   Appuyer sur l'entrée. Le message s'ouvre.
- S'il existe plusieurs messages pour un compte, ceci est indiqué par l'icône
   Appuyer sur l'entrée pour afficher la boîte de réception du compte.



# Télécharger d'autres messages

Au démarrage de l'application, seuls une partie des e-mails reçus sont téléchargés de votre compte. Pour afficher davantage d'e-mails :

- ◆ Comptes IMAP ou POP3: ▶ Appuyer sur Charger plus de messages en bas de la liste.
- Comptes Exchange ActiveSync (Microsoft Exchange): Douvrir les réglages d'e-mail du compte. Vous pouvez configurer ici combien de jours ou de semaines conserver des e-mails sur votre téléphone.

#### Lecture d'e-mails

▶ Appuyer sur l'e-mail dans la boîte de réception que vous souhaitez lire.

L'en-tête (en orange) comprend des informations sur l'expéditeur. S'il existe une entrée avec image pour l'expéditeur dans la liste de contacts, celle-ci s'affiche.

Afficher l'expéditeur dans la liste de contacts ou l'enregistrer dans la liste de contacts: ▶ Appuyer sur la photo ou l'icône à côté du nom de l'expéditeur.

Dessous s'affiche le destinataire et l'heure à laquelle le message a été envoyé.

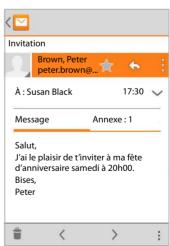
▶ Afficher des détails : ▶ Appuyer sur ➤ à côté de l'heure.

Dessous s'affiche le message. Si le message contient des pièces jointes, un registre supplémentaire s'affiche.

#### Actions possibles:

- Marquer un e-mail comme non lu : Menu contextuel Marquer comme non lu.
- ▶ Supprimer un message : ▶ = .
- ► Afficher l'e-mail suivant/précédent : ► < / >.
- ▶ Revenir à la boîte de réception : ▶ < < </p>





# Répondre à un e-mail

 Appuyer sur (répondre à l'expéditeur) ou sur (répondre à tous) dans l'en-tête de l'e-mail.

Si l'icône 🦛 ne s'affiche pas par manque de place :

► Faire pivoter l'écran ou ► Menu contextuel ► Répondre à tous.

L'e-mail de réponse s'ouvre. Vous pouvez à présent éditer et envoyer l'e-mail (→ p. 74).

Les pièces jointes au message original ne sont pas incluses.

#### Transfert d'un e-mail

Appuyer sur mana dans l'en-tête de l'e-mail.

Si l'icône ne s'affiche pas par manque de place :

► Faire pivoter l'écran ou ► Menu contextuel ► Transférer.

L'e-mail s'ouvre. Il comprend le texte du message original. Les pièces jointes au message original sont automatiquement incluses dans l'e-mail. Vous pouvez ajouter une/des adresse(s), éditer l'objet et le texte ou ajouter ou supprimer des pièces jointes.

- ▶ Suppression du texte original : ▶ Désactiver Inclure le texte des messages précédents.
- ▶ Envoi d'un e-mail : ▶ >>.

# Envoi d'e-mails

- Appuyer sur dans la boîte de réception. ▶ Sélectionner le cas échéant un compte avec lequel vous souhaitez envoyer l'e-mail.
- ▶ Saisir l'adresse du destinataire: ▶ Appuyer sur À. ▶ Saisir l'adresse. Pendant la saisie des adresses correspondantes issues de vos contacts vous sont suggérées. ▶ Appuyer sur l'adresse pour la sélectionner.
- Ajouter un destinataire pour copies et copies cachées : Menu contextuel
   Ajouter Cc/Cci.
- Suppression d'un destinataire : ▶ Sélectionner le destinataire. ▶ Appuyer sur X à côté du destinataire.
- ▶ Saisir un objet : ▶ Appuyer sur Objet . ▶ Saisir un texte.
- ▶ Saisir le texte de l'e-mail : ▶ Appuyer sur Composez un message. ▶ Saisir le texte de l'e-mail.
- ▶ Ajouter une pièce jointe : ▶ ■ Menu contextuel ▶ Joindre un fichier.
- ➤ Supprimer une pièce jointe : ➤ Sélectionner une pièce jointe. ➤ Appuyer sur X à côté du destinataire.
- Envoi d'un e-mail : ▶ Appuyer sur >.
- ► Envoyer l'e-mail ultérieurement : ► Menu contextuel ► Enregistrer. Les brouillons sont enregistrés dans le dossier Brouillons.
- ▶ Supprimer un message ou un brouillon : ▶ ■ Menu contextuel ▶ Supprimer.

En l'absence de connexion à un réseau, les e-mails sont enregistrés dans le dossier **Boîte d'envoi**, jusqu'à ce qu'un réseau soit à nouveau disponible.

#### Créer des réponses courtes

Créez des réponses courtes pour des textes que vous utilisez souvent dans des e-mails.

Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Sélectionner le compte souhaité. ▶ Réponses rapides ▶ Saisir le texte.

#### Insertion d'un message court :

- ▶ Sélectionner l'emplacement où vous souhaitez insérer le message court dans l'e-mail.
- Menu contextuel ▶ Insérer la réponse rapide ▶ Sélectionner une réponse courte.

# Marquage d'e-mails

Marquez les e-mails importants pour les retrouver rapidement. Pour marquer des e-mails dans la boîte de réception et d'autres listes, utiliser l'icône étoilée ...

#### Marguage d'e-mails / suspendre le marguage

Lors de la lecture d'un e-mail appuyer sur l'icône étoilée \*

#### Ou:

Lors de la consultation de la liste d'e-mails, appuyer sur l'îcône étoilée  $\bigwedge$  à côté d'un e-mail. Si un e-mail est marqué, il est doté d'une étoile jaune, si non, d'une étoile grise.

#### Ne consulter que les e-mails marqués

Ouvrir la boîte de réception.
 Suivis.

# Editer plusieurs e-mails simultanément

Vous pouvez effectuer certaines actions pour plusieurs e-mails simultanément.



Sélectionner l'action que vous souhaitez exécuter.

Vous pouvez appliquer les actions suivantes à plusieurs e-mails simultanément :

- Supprimer des e-mails : > ==
- ▶ Marquer des e-mails comme lus ou non lus : ▶ ▼
- ▶ Marquer des e-mails ou suspendre le marquage : ▶ ★.
- ▶ Désactiver tous les e-mails : ▶ Appuyer sur ✓ en haut à gauche à côté de l'écran.

# **Navigateur**

Pour surfer sur Internet, le combiné est équipé des mêmes fonctions que votre ordinateur. L'utilisation est cependant adaptée à la taille de l'écran et à l'écran tactile.

#### Ouvrir depuis la page d'accueil

▶ Page d'accueil ▶ Ø

#### Ouvrir depuis les pages d'application

Page d'application Navigateur.

Le navigateur s'ouvre en affichant les derniers sites que vous avez consultés ou avec la page d'accueil que vous avez définie.

La barre d'options contient les éléments suivants :



- La zone d'adresse pour la saisie d'une URL ou d'un mot-clé
- Une icône pour ouvrir différents registres, marque-pages, favoris, etc.
- ◆ Le menu contextuel pour modifier les paramètres.



Si la barre est masquée par le défilement :

 Effleurer la page n'importe où et tirer vers le bas, jusqu'à ce que la ligne en haut apparaisse à nouveau.

# Ouvrir/parcourir le site Internet

- Appuyer sur la zone d'adresse. ► Saisir l'adresse web (URL) ou un mot-clé. Une liste de suggestions pertinentes s'affiche.
- Appuyer sur une entrée pour ouvrir la page ou lancer la recherche.
- Appuyer sur la flèche à droite pour préciser votre requête.
- Appuyer sur X pour supprimer le mot-clé.

# Q gigaset X Q gigaset sl930 √ Q gigaset sl910 √

#### Trouver un texte

Menu contextuel ▶ Rechercher
 ▶ saisir un mot-clé.



Le premier mot correspondant sur la page est marqué, d'autres occurences sont encadrées.

Passer d'une occurrence à l'autre à l'aide des flèches.

# Actualiser la page

▶ Menu contextuel ▶ Actualiser.

# Consulter des informations sur la page actuelle

Appuyer sur l'icône à gauche à côté de la zone d'adresse.

# Enregistrer la page actuelle pour lecture hors ligne

➤ Ouvrir le site Internet souhaité. ➤ Henu contextuel ➤ Enreg. pour lire hors connex..

#### Définir un moteur de recherche

Menu contextuel Paramètres Options avancées Définir le moteur de recherche.

#### Définir un site Internet comme page d'accueil

Appeler le site Internet souhaité.
 ■ Menu contextuel
 ▶ Paramètres
 ▶ Général
 ▶ Définir la page d'accueil
 ▶ Sélectionner le réglage souhaité.

# Fonctions et paramètres

# Options d'affichage

#### Activer/désactiver l'aperçu de page

Les sites Internet qui ne sont pas optimisés pour les appareils mobiles sont normalement affichés en aperçu (format très réduit). Pour pouvoir afficher ces sites Internet en taille originale :

Menu contextuel désactiver ▶ Paramètres ▶ Options avancées ▶ Aperçu des pages.

#### Affichage de la version bureau

Les sites Internet qui sont optimisés pour les appareils mobiles sont normalement ouverts dans un format adapté à l'appareil. Les fonctions zoom et défilement sont alors éventuellement impossibles. Pour pouvoir afficher la version bureau (si disponible):

Menu contextuel ▶ Voir version ordinateur.

#### Masquer la barre d'état

Si vous souhaitez utiliser la totalité de l'écran pour l'affichage du navigateur :

Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Labs ▶ Activer option Plein écran.

# Masquer la barre d'options sur le bord supérieur de l'écran

Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Labs ▶ Activer option Commandes rapides.

En cas de commande rapide activée, vous pouvez accéder aux fonctions de la barre d'options comme suit :

▶ Effleurer le coin gauche ou droit supérieur de l'écran et maintenir. Les options s'affichent en demi-cercle. ▶ Tirer le doigt vers l'option souhaitée et relâcher. Pour pouvoir afficher toutes les options, tirer éventuellement légèrement le demi-cercle vers le bas.

# Zoom et taille de la police

Lorsqu'un site Internet ne permet pas de zoomer

Menu contextuel Paramètres Accessibilité Forcer activation du zoom.

#### Adapter la taille de la police

- Adapter la taille relative de l'affichage du texte : Déplacer le curseur Mise à l'échelle du texte vers la droite/gauche. Un aperçu indique la sélection actuelle. Vous pouvez ainsi écraser les paramètres par défaut de votre combiné pour les tailles de police (→ p. 34).
- Adapter le facteur de zoom pour tout appui deux fois : Déplacer le curseur Appuyer deux fois pour zoomer vers la droite/gauche. Le zoom reste identique à 100 %. D'autres valeurs modifient proportionnellement le facteur d'agrandissement ou de réduction.
- Modifier la taille minimale de la police : ▶ Déplacer le curseur Taille de police minimale vers la droite/gauche. Augmentez la taille minimale de la police afin que le texte très petit puisse s'afficher tout au moins à la taille définie. Un apercu indique la sélection actuelle.

# Marque-page

#### Définir un site Internet comme marque-page

▶ Appeler le site Internet souhaité. ▶ ■ ■ Menu contextuel ▶ Ajouter aux favoris.

# Ouvrir le marque-page

Menu contextuel ▶ Favori. ▶ Le cas échéant, sélectionner un compte. ▶ Sélectionner un marque-page pour ouvrir le site Internet.

#### Créer un raccourci pour marque-page sur l'écran de démarrage

Appeler le site Internet souhaité. ▶ ■ Menu contextuel ▶ Favori ▶ Sélectionner le cas échéant un compte. ▶ Effleurer le marque-page et maintenir. ▶ Créer un raccourci sur la page d'accueil.

#### Définir un marque-page comme page d'accueil

#### Liens et éléments actifs

Les sites Internet peuvent comprendre des liens vers d'autres pages et d'autres éléments actifs comme des adresses e-mail, des numéros d'appel ou des adresses postales.

- Appuyer sur un lien pour ouvrir la page correspondante et naviguer sur Internet.
- Appuyer sur un élément actif pour ouvrir l'application correspondante. Par exemple, appuyer sur une adresse e-mail pour ouvrir l'application E-mail pour la rédaction d'un message. Appuyer sur un numéro d'appel pour ouvrir l'application Téléphone pour composer le numéro d'appel. Si un lien est détecté comme adresse, elle s'ouvre dans Google Maps.

Quel que soit le type de lien/d'élément actif vous pouvez exécuter différentes actions :

▶ Effleurer le lien et maintenir. Un menu avec fonctions s'ouvre, celui-ci vous permet par exemple de copier le lien, de l'enregistrer ou de l'envoyer par e-mail ou encore de définir un marque-page pour le lien.

# Feuilleter l'historique des liens

▶ Afficher les derniers sites Internet ouverts : ▶ Appuyer sur la touche « Retour » ←.



- ► Feuilleter vers l'avant dans l'historique : ► Menu contextuel ► Suivant.
- ▶ Afficher l'historique de liens : ▶ Appuyer longtemps sur la touche « Retour » ← . ▶ Ouvrir le registre Historique.
  - Sélectionner la période pour l'affichage ou sélectionner Les + visités. Les entrées appelées s'affichent par ordre chronologique. Vous pouvez ouvrir le site Internet (appuyer), l'ajouter à vos marque-pages (appuyer sur 👚) ou afficher un menu (effleurer et maintenir) en pouvant exécuter d'autres actions.

# Travailler avec des registres

Vous pouvez ouvrir plusieurs registres à la fois et passer d'un site Internet à l'autre.

- ➤ Ouvrir le site Internet que vous souhaitez enregistrer dans le registre. ➤ Appuyer sur == puis sur +. La page est sauvegardée. Votre page d'accueil s'affiche.
- ▶ Appuyer sur = pour ouvrir l'affichage Registre. ▶ Sélectionner la page souhaitée.
- ▶ Appuyer sur X pour supprimer un site Internet de l'affichage.

# Heure

L'application Horloge affiche l'heure actuelle à l'écran et permet de configurer une fonction réveil.

# Affichage de l'heure

# Page d'accueil

A l'état de livraison, la page d'accueil affiche une horloge analogique. Il s'agit d'ici du widget **Horloge analogique**, que vous pouvez déplacer librement ou supprimer de la page d'accueil (→ p. 18).



La date et l'heure sont réglées automatiquement lorsque le téléphone peut établir une liaison Internet via Wi-Fi. Vous pouvez aussi régler la date et l'heure manuellement (+> p. 36).

# Horloge de bureau

Utilisez l'écran de votre combiné comme horloge de bureau en affichage l'heure et la date.



Si un réveil est activé, vous voyez s'afficher en dehors de l'heure également la date et la prochaine heure de réveil.

- ▶ Eteindre l'affichage : ▶ Appuyer sur l'écran.
- N'afficher que l'heure et la date : ▶ Effleurer l'écran et maintenir.
- ▶ **Désactiver à nouveau l'horloge de bureau** ▶ Appuyer sur une touche quelconque.

#### Réveil

Vous pouvez définir et activer plusieurs réveils.



Vous voyez l'heure et la date actuelles. Si aucun réveil n'est activé, **Régler l'alarme** s'affiche. Si aucun réveil n'est activé, **Alarme réglée :** et la prochaine heure de réveil s'affiche.



Appuyer sur Régler l'alarme/Alarme réglée : Si des réveils sont déjà définis, ils s'affichent.

# Configurer un nouveau réveil

▶ Appuyer sur **Ajouter alarme**.



Procéder aux réglages pour le réveil :

#### Activer l'alarme

Vous pouvez activer le réveil immédiatement (
ou tout d'abord le désactiver (
) et l'activer au besoin ultérieurement.

#### Heure

Régler les heures et les minutes du réveil (réglage de l'heure → p. 32).

#### Répéter

Sélectionner les jours auxquels le réveil doit être activé.

#### Sonnerie

Sélectionner une sonnerie individuelle pour ce réveil. Toutes les sonneries chargées sont proposées. Sélectionnez **Silencieuse** lorsque le réveil ne doit être signalé que par affichage à l'écran. Réglage par défaut : Sonnerie par défaut (→ p. 82).



#### Vibreur

Activer lorsque le réveil doit aussi être signalé par une vibration en plus de la **Sonnerie** configurée.

#### Libellé

Saisir la description pour le réveil. Le label est affiché dans la liste des réveils configurés pour identification d'une entrée.

(saisie de texte → p. 16).

Confirmer les réglages avec OK.

Le réveil s'affiche à la page Alarmes.

# Régler le réveil

Page d'application ▶ Horloge ▶ Régler l'alarme/Alarme réglée :

Les réveils déjà configurés s'affichent. Les entrées marquées de 🗹 sont activées.

 Appuyer sur l'entrée dans la liste que vous voulez éditer. ▶ Modifier les réglages comme souhaité. ▶ Confirmer avec OK.

# Suppression d'un réveil

- Page d'application ► Horloge ► Régler l'alarme/Alarme réglée :
- ▶ Appuyer sur le réveil souhaité. ▶ Supprimer ▶ OK.

# Activer/désactiver le réveil

- Page d'application ▶ Horloge ▶ ♠ Régler l'alarme/Alarme réglée :
- Appuyer sur la case à cocher à côté de l'entrée du réveil souhaité.

#### Ou:

▶ Appuyer sur le réveil souhaité. ▶ Procéder le cas échéant à des modifications. ▶ Appuyer sur Activer l'alarme. ▶ Confirmer avec OK.

Lorsqu'un réveil est activé, l'icône (S) s'affiche dans la barre d'état.

#### Réveil

Un réveil est signalé à l'écran avec la sonnerie sélectionnée. Une signalisation par vibration est aussi possible. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

# Désactiver le réveil / mode « Rappel »

 Désactiver complètement le réveil : Appuyer sur Ouitter.

#### Ou:



Répétition du réveil après une pause (mode « Rappel ») : ▶ Appuyer sur Répéter. Le réveil est répété à intervalles définis.

Régler l'intervalle : Menu contextuel Paramètres Répéter après.

# Réglages pour le réveil

D'autres possibilités de réglage pour le réveil figurent au menu contextuel à la page Alarme.

Page d'application Paramètres

Horloge Que Régler l'alarme/Alarme réglée : Menu

#### Alarme mode silencieux

S'il est activé, le réveil sonne aussi lorsque le téléphone est en mode silencieux.

#### Volume

Régler le volume pour les réveils via le curseur. De Confirmer avec OK.

#### Répéter après

Intervalle entre deux réveils, lorsque la fonction snooze est activée. Sélectionner un intervalle entre 5 et 30 minutes.

#### Silencieux automatique

La durée après laquelle le réveil est passé en mode silencieux. Sélectionner un intervalle entre 5 et 30 minutes ou **Désactivé**, lorsque le réveil ne doit pas être mis en mode silencieux.

#### Définir la sonnerie par défaut

Sonnerie par défaut pour tous les réveils.

Toutes les sonneries chargées sont proposées. Sélectionnez **Silencieux** lorsque le réveil ne doit être signalé que par affichage à l'écran. La sonnerie par défaut peut être remplacée pour des réveils individuels ( p. 81).

# Calendrier

L'application Agenda vous permet de gérer vos rendez-vous.

Vous devez utiliser au moins un compte pour pouvoir utiliser l'application. Si votre téléphone est inscrit sur un compte Google, le calendrier est synchronisé avec votre compte Google. Vous pouvez aussi utiliser d'autres comptes.



Vous pouvez éditer le calendrier Google facilement via le navigateur sur votre ordinateur :

Saisir l'adresse <u>www.google.com/calendar</u> dans le navigateur. ▶ Saisir l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Google.

Informations pour la configuration et la synchronisation de comptes → p. 95.

Le calendrier affiche tous les rendez-vous des calendriers des comptes synchronisés avec votre téléphone. Les rendez-vous de différents comptes s'affichent dans différentes couleurs.

# Afficher des rendez-vous

- Page d'application ▶ Agenda 31. Le calendrier s'ouvre dans la dernière vue affichée.
- ▶ Effleurer un rendez-vous pour afficher des informations détaillées.

# Modifier la période d'affichage

- Appuyer sur l'affichage de la date dans l'en-tête.
   Passer de l'affichage du Jour, de la Semaine, du Mois et de l'aperçu Mon planning.
- Effleurer un jour dans la vue mensuelle pour passer à la vue journalière.

Dans la vue journalière et hebdomadaire, l'heure actuelle s'affiche comme ligne horizontale noire. Les rendez-vous correspondent au fuseau horaire réglé. La période avant l'heure actuelle est affichée en gris clair.



#### Feuilleter le calendrier

▶ En fonction de l'affichage actuel, effleurer l'écran vers le haut/bas ou la droite/gauche.

#### Afficher la date actuelle

#### Parcourir le calendrier

# Gestion des rendez-vous

#### Créer un rendez-vous

▶ Menu contextuel ▶ Nouvel événement.

#### Ou:

- ➤ Sélectionner un jour pour le rendez-vous dans le calendrier. En fonction de la vue actuelle, vous devez à cette fin faire défiler le calendrier. ➤ Appuyer sur le champ à côté de l'heure. Un signe plus apparaît sur le champ. ➤ Appuyer sur le signe plus.
- Saisir les données pour le rendez-vous : Nom de l'événement. Lieu, période.
- ▶ Inviter des amis : ▶ Appuyer sur Invités. ▶ Saisir des adresses e-mail de personnes que vous souhaitez inviter au rendez-vous. Pour les invités enregistrés comme contact avec adresse e-mail, vous pouvez saisir le nom. L'adresse e-mail est automatiquement insérée.
- Appuyer sur Ajouter un rappel, lorsque le téléphone doit vous rappeler un rendez-vous à une heure précise (réglages pour rappels → p. 85).
- Appuyer sur Fréquence et définir l'intervalle de répétition lorsqu'il s'agit d'un rendez-vous récurrent.
- ▶ Appuyer sur **OK** pour enregistrer le rendez-vous.

Le rendez-vous est saisi dans votre calendrier.

Les personnes indiquées reçoivent une invitation par e-mail.



#### Editer un rendez-vous

Les modifications ont été enregistrées. Les participants éventuellement invités reçoivent une actualisation par e-mail.

# Rappels de rendez-vous

- Ouvrir le rendez-vous.
- Appuyer sur Ajouter un rappel pour ajouter un rappel pour le rendez-vous.
   Sélectionner l'heure dans la colonne de droite.
   Dans la colonne de gauche, sélectionnez si vous souhaitez un rappel de rendez-vous par une Notification dans la barre d'état ou un E-mail.
- Appuyer sur la période d'un rappel défini pou modifier les réglages.

Lorsqu'un rappel de rendez-vous est déclenché comme **Notification**, l'icône d'un rendez-vous actuel s'affiche dans la barre d'état

▶ Effleurer la barre d'état et tirer la page d'état vers le bas pour l'afficher (→ p. 20). ▶ Appuyer sur le rappel de rendez-vous pour ouvrir le calendrier ou consulter le rendez-vous.

#### Invitations

Des invitations sont envoyées par e-mail aux invités enregistrés. Des invitations peuvent être acceptées, refusées ou laissées en suspens, lorsque le programme de messagerie du destinataire le permet. Vous recevez la réponse de l'invité via le compte e-mail que vous utilisez pour le compte Google. La réponse s'affiche aussi dans le calendrier sous **Participer ?**. Le statut des autres participants s'affiche sous votre propre statut.

#### Lorsque vous êtes invité à un rendez-vous

Le rendez-vous est enregistré dans le calendrier.

▶ Envoyer une réponse : Sous Participer ? appuyer sur Oui, Peut-être ou Non.

# Aperçu de rendez-vous

▶ Effleurer la date en haut à gauche. ▶ Appuyer sur Mon planning.

Dans l'aperçu du rendez-vous, les rendez-vous sont listés par ordre chronologique. Des rendez-vous sur une journée entière ou sur plusieurs journées sont listés au début du jour respectif. Les semaines calendaires s'affichent, même si elles ne comprennent encore aucun rendez-vous. Les jours sans rendez-vous ne s'affichent pas. Les jours fériés sont spécifiques aux régions.

▶ Appuyer sur un rendez-vous pour l'afficher. Vous pouvez éditer ou supprimer le rendez-vous

# Supprimer le rendez-vous

Les rendez-vous que vous supprimez sont supprimés pour tous les comptes synchronisés. Vous pouvez aussi supprimer des rendez-vous créés par d'autres personnes, si vous y êtes autorisé

▶ Sélectionner un rendez-vous dans le calendrier. ▶ Appuyer sur 👚. ▶ Confirmer avec **OK**.

# Modifier les réglages du calendrier

- ▶ Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Paramètres généraux.
- Sélectionner Paramètres d'affichage de l'agenda par exemple pour régler s'il faut afficher les numéros de la semaine, à quel jour doit débuter la semaine, etc.

# Afficher et synchroniser les calendriers de différents comptes

Vous pouvez gérer différents calendriers et les synchroniser avec différents comptes. Déterminez quels calendriers des différents comptes doivent être synchronisés et affichés. Vous pouvez configurer un nouveau compte pour synchronisation de votre calendrier dans le menu **Paramètres** ou directement via l'application **Agenda**.

▶ Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ AJOUTER UN COMPTE.

Vous pouvez procéder aux réglages de comptes et à leur synchronisation au menu **Paramètres** (autres informations → p. 95).

# Réglages pour l'affichage de calendriers

▶ Menu contextuel ▶ Agendas à afficher.

Une liste des calendriers synchronisés s'affiche. Pour afficher un calendrier, celui-ci doit être activé.

▶ Appuyer sur un calendrier pour l'activer/désactiver.

Les calendriers désactivés sont masqués mais toujours synchronisés. Pour désactiver une synchronisation, modifiez les réglages pour la synchronisation.

# Réglages pour la synchronisation

▶ Menu contextuel ▶ Agendas à afficher ▶ Agendas à synchroniser.

Tous les calendriers disponibles s'affichent regroupés par comptes.

- ▶ Appuyer sur le nom d'un compte pour afficher ou masquer les calendriers du compte.
- Appuyer sur un calendrier pour activer/désactiver la synchronisation. Pour la synchronisation de calendriers activés, seuls les Agendas à afficher s'affichent dans la liste s'îl y sont aussi activés.
- ▶ Terminer les réglages avec **OK**.



Vous pouvez aussi synchroniser manuellement un calendrier.

Menu contextuel ▶ Actualiser.

# Musique, images et vidéos

Vous pouvez télécharger des fichiers de musique et des images et vidéos dans la mémoire de votre téléphone et lire de la **Musique**, consulter la **Galerie** ou lancer des **Movie Studio** ou encore les éditer, à l'aide des applications.

Les formats de fichiers suivants sont supportés :

Images JPEG, GIF, PNG, BMP, WebP

Vidéos 3GPP, MPEG-4, MPEG-TS, WebM, Matroska (\*.mkv)

Musique MP3, MPEG-4, MPEG-TS, ADTS (.aac), 3GPP, FLAC, WAVE, Matroska (.mkv), Ogg, MIDI (.mid, .xmf, .mxmf, .rtttl, .rtx, .ota, .imy)

Les fichiers dans ces formats sont reconnus dans la mémoire de téléchargement, dans la mémoire interne et sur la carte SD et automatiquement mis à disposition par les applications correspondantes.

- Télécharger des fichiers d'Internet dans la mémoire de téléchargement → p. 91.
- Télécharger des fichiers dans la mémoire interne → p. 69.
- Insérer la carte SD → p. 9.

# Musique

Pour écouter des titres de musique, utilisez l'application **Musique**. La structure de classement des titres de musique sur la mémoire (interprète, albums, titres, listes de lecture) (par exemple depuis le lecteur Windows Media) est appliquée.

- ▶ Page d'application ▶ Musique.
- ➤ Sélectionner une catégorie de musique Artistes, Albums, Titres ou Playlists. ➤ Sélectionner un fichier de musique.

Commander la lecture à l'aide des actions suivantes :

- Arrêter la lecture.
- Poursuivre la lecture.
- Revenir au début du titre actuel (appuyer brièvement sur l'icône).
  Rembobiner le fichier (effleurer et maintenir l'icône).
- Aller au début du titre suivant (appuyer brièvement sur l'icône).

  Avancer le fichier (effleurer et maintenir l'icône).
- Afficher la liste de lecture actuelle.
- Modifier le mode de répétition (désactivé, répéter un titre ou répéter tous les titres).
- Activer/désactiver la lecture aléatoire.
- Régler le volume. Appuyer longtemps sur la touche « Décrocher ».



Dans les listes de lecture (**Playlists**), sous **Mes enregistrements audio** figurent les messages que vous avez enregistrés avec le dictaphone.

# Dictaphone

L'application Magnétophone vous permet d'enregistrer des messages. Pour écouter les messages enregistrés, utilisez l'application Musique.

Page d'application • (1) Magnétophone.



# Enregistrement d'un message

▶ Appuyer sur Dicter le message.



▶ Lire le message : ▶ Appuyer sur

▶ Enregistrer le message : ▶ Appuyer sur OK.

Ne pas enregistrer le message : ▶ Appuyer sur Supprimer.

# Ecoute des messages



Vos enregistrements s'affichent par ordre chronologique.





Si vous avez des listes de lecture, Mes enregistrements audio figure sous Playlists.

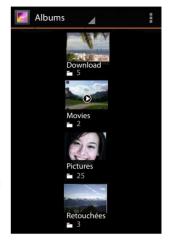
# **Galerie photos**

Gérez et traitez des images à l'aide de l'application **Galerie**. La galerie affiche des images et des vidéos que vous avez téléchargées dans la mémoire interne, sur la carte SD ou dans la mémoire de téléchargement. Vous pouvez par exemple utiliser des images pour vos contacts ou en image d'arrière-plan pour votre écran.



Les images sont enregistrées dans la galerie photos sous Albums. L'une des images d'un album s'affiche pour chaque album.

- ➤ Ouvrir un album : ➤ Appuyer sur l'image.
- Afficher des images de l'album en diaporama :
   Appuyer sur .
- ► Feuilleter l'album : ► Faire défiler vers la droite ou la gauche.
- Agrandir une image: Appuyer deux fois sur une image.
- Modifier les options d'affichage/Editer une image :
  Menu contextuel. Le menu contextuel comprend des fonctions pour l'affichage et l'édition des images, comme couper, faire pivoter ou supprimer une image.
  Editer une image → p. 89



# Utiliser une image comme arrière-plan ou image d'un contact

Utiliser une image comme arrière-plan pour les pages d'accueil

▶ Sélectionner une image. ▶ ■ ■ ■ Menu contextuel ▶ Utiliser l'image comme ▶ Fond d'écran ▶ ROGNER.

#### Utiliser une image pour un contact

Sélectionner une image. ▶ ■ Menu contextuel ▶ Utiliser l'image comme ▶ photo du contact ▶ Rechercher un contact et sélectionner.

# Editer une image

Vous pouvez éditer les images. Vos modifications n'ont pas d'impact sur l'image originale. Après traitement, la nouvelle version est enregistrée dans l'album **Retouchées**.

- Appuyer sur l'image que vous souhaitez éditer.
- ▶ Menu contextuel ▶ Retoucher. L'application passe au mode Edition.

Procédez aux modifications à l'aide des icônes affichées en bas de l'écran.

- Appuyer sur l'icône ou pour annuler progressivement les modifications ou suspendre à nouveau l'annulation.
- Appuyer sur ENREG. pour sauvegarder l'image modifiée.

#### Les modifications suivantes sont possibles



**Exposition**: Éclaircir des images, mettre en avant des lumières ou des ombres, activer l'exposition automatique.



Effets artistiques: Traitement croisé, séparation des couleurs et des tons, lomographie, documentation, vignettage et grand angle.



Effets de couleurs: Filtres couleurs pour chaleur, saturation, noir et blanc, sépia, négatif et autres effets tels que les inscriptions individuelles.



**Corrections:** Retoucher les yeux rouges et les parties brillantes, couper l'image, orienter, faire pivoter, renverser ou améliorer la netteté.



La galerie photos affiche aussi des vidéos. Pour éditer des vidéos, utilisez l'application Movie Studio (→ p. 90).

#### Studio vidéo

L'application Movie Studio vous permet de regrouper des vidéos et des images en un film, de faire des montages, les doter d'effets et d'ajouter de la musique. Les films sont enregistrés dans l'application Galerie et l'application Movie Studio. La lecture est possible depuis ces deux emplacements.



▶ Page d'application ▶ Movie Studio.

# Afficher des projets de film

Créez un projet pour chaque film dans le studio vidéo. Une image de projet s'affiche pour chaque projet existant.

- Appuyer sur une image pour ouvrir le projet correspondant.
- ▶ Appuyer sur 📃 pour créer un nouveau projet. ▶ Saisir le Nom de projet. ▶ Confirmer avec OK.

Un film est composé de clips juxtaposés (séquences vidéo ou images). Les vidéos et les images que vous voulez utiliser doivent être disponibles dans la galerie photos.

Le clip que vous éditez s'affiche en haut. En bas figurent tous les clips du films comme bandes juxtaposées. Une barre verticale indique la position actuelle.

▶ **Déplacer la position :** ▶ Effleurer la zone du clip en bas et maintenir. Décaler vers la droite/gauche.

# Editer un projet de film

- ▶ **Ajouter une vidéo :** ▶ Appuyer sur avant ou après un clip déjà contenu dans le projet. Toutes les vidéos disponibles s'affichent. > Sélectionner une
- ▶ Ajouter une image : ▶ Appuyer sur dans l'en-tête. ▶ Importer une image ▶ Sélectionner une image.



- ▶ Monter un clip: ▶ Effleurer le clip et maintenir. ▶ Effleurer les pointeurs bleus affichés des deux côtés et tirer vers la droite ou la gauche.
- Ajouter de la musique : ▶ Appuyer sur dans la barre de musique. ▶ Sélectionner un titre de musique. Dès que le titre de musique est chargé, la courbe de fréquence du titre sélectionné s'affiche dans la barre de musique.
- ▶ Régler le volume : ▶ Appuyer sur la courbe de fréquence en bas de l'écran. ▶ Régler le volume à l'aide du curseur en haut de l'écran.
- ▶ Effacer une musique : ▶ Appuyer sur la courbe de fréquence en bas de l'écran. ▶ Menu contextuel Supprimer.
- Ajouter des effets: ► Effleurer le clip. ► Appuyer sur . Vous pouvez régler les transitions mettre des effets tels que Dégradé, Sépia ou Négatif sur un clip.
- Supprimer un clip: ▶ Appuyer sur un clip. ▶ Modifier ▶ Supprimer ▶ Confirmer avec Oui.
- Lire un projet: ► Effleurer une zone du clip, maintenir et tirer vers la droite ou la gauche jusqu'à la position à partir de laquelle vous voulez lancer le film ou feuilleter les clips avec
   Appuyer sur

# **Exporter un film**

Pour enregistrer un film, vous devez exporter le projet en tant que film. Une fois exporté, le film est disponible dans la galerie photos. Le projet reste disponible dans le studio vidéo.

Avant l'exportation vous pouvez le cas échéant modifier le nom et le rapport des dimensions. Des réglages correspondants sont disponibles dans le menu contextuel.

Menu contextuel ▶ Sélectionner Exporter le film ▶ Taille du film et Qualité du film.
 ▶ Exporter.

Après exportation, vous pouvez consulter le film depuis la galerie photos mais aussi via la fonction **Lire le film exporté** dans le menu contextuel.

# Téléchargement (télécharger des fichiers)

Normalement, vous téléchargez des applications et d'autres fichiers sur votre téléphone depuis Google Play™. Vous pouvez aussi télécharger des contenus de sites Internet, vous devez cependant régler l'option de sécurité **Sources inconnues** (→ p. 94).

# Télécharger des fichiers

- ▶ Effleurer une image sur un site Internet et maintenir. Un menu s'affiche. ▶ Sélectionner la fonction souhaitée: Afficher l'image, Enregistrer l'image ou Définir comme fond d'écran.
- ▶ Effleurer un lien sur un site Internet et maintenir. Un menu s'affiche. ▶ Enregistrer le lien.



Si le format de fichier est supporté par une application installée, le fichier est téléchargé sur votre téléphone et enregistré dans l'application **Téléchargements**.

# Afficher des fichiers téléchargés

Les fichiers téléchargés sont enregistrés par l'application Téléchargements.

- Appuyer sur une entrée. L'élément est ouvert par l'application correspondante.

# Suppression du téléchargement

# **Autres applications**

# Calculatrice

L'application Calculatrice met à disposition les fonctions d'une calculatrice de poche.

- Page d'application Calculatrice.
- Passer d'opérations simples à avancées : ▶ Faire défiler vers la droite/la gauche.
- ▶ Effacer le dernier caractère saisi : ▶ Appuyer sur SUPPRIMER.
- ▶ Effacer toute l'opération de calcul :
  - Menu contextuel ▶ Appuyer sur Effacer l'historique.

# 123x56 : SUPPRIMER 7 8 9 ÷ 4 5 6 × 1 2 3 . 0 = +

#### Recherche

La recherche Google vous permet de rechercher des informations quelconques dans votre téléphone ou sur Internet.



#### Ou:

Page d'application X Recherche.

Le champ de recherche affiche tout d'abord les zones recherchées ou les résultats de précédentes recherches.

- Saisir le terme recherché. Durant la saisie, des suggestions de la recherche Internet et les résultats de recherche de votre téléphone s'affichent sous le champ de recherche (applications et contacts).
- ▶ Appuyer sur une suggestion pour cibler directement la recherche ou ouvrir l'application.
- Appuyer sur l'icône crayon à droite à côté d'une entrée pour ajouter le terme dans le champ de recherche sans lancer de recherche.

# Modification les options de recherche

Définissez les zones à rechercher.

- ▶ Effleurer le champ de recherche Google. ▶ Appuyer longtemps sur la touche « Menu ».
- ▶ Appuyer sur **Paramètres** en bas de l'écran. **▶ Sources**.
- ▶ Sélectionner les zones de recherche (Web, Applications, Contacts, Musique) souhaitées.

#### Effacer les raccourcis

Vous pouvez effacer les raccourcis vers les pages trouvées jusqu'alors. Ensuite ne s'affichent plus que les zones recherchées sous le champ de recherche.

- ▶ Effleurer le champ de recherche Google. ▶ Maintenir la touche « Menu » Ilongtemps enfoncée.
- ▶ Appuyer sur Paramètres de recherche en bas de l'écran. ▶ Effacer les raccourcis.

# Installer d'autres applications



Lorsque vous installez l'application, une liste avec les autorisations s'affiche. Vous permettez ainsi à des applications d'avoir accès à des données de votre téléphone ou de lancer des actions sur votre téléphone.

Informez-vous sur les autorisations qu'il vous faut autoriser et n'installez pas l'application le cas échéant.

Gigaset décline toute responsabilité pour des dysfonctionnements ou des dommages sur l'appareil dus à des applications défectueuses ou des actions non autorisées.

Vous pouvez consulter des autorisations pour des applications installées sous :

Page d'application ▶ Paramètres ▶ Applications ▶ Nom de l'application ▶ Autorisations.

# Google Play™

Google Play est le site Internet officiel pour le commerce d'applications Android™.

 Un compte Google est nécessaire pour télécharger des applications de Google Play.



- Pour acquérir des applications payantes, le compte Google doit être configuré pour l'utilisation avec Google Wallet (→ p. 96).
- L'offre d'applications dans Google Play est adaptée aux capteurs disponibles dans l'appareil. La sélection peut donc varier de celle de votre smartphone.
- Pour télécharger des applications, votre téléphone doit avoir une connexion Internet.

# Télécharger des applications sur le téléphone

- ➤ Ouvrir page d'application ➤ Play Store ➤ Rubrique Applications.
- ▶ Rechercher l'application souhaitée dans le Play Store. ▶ Appuyer sur une application pour afficher d'autres informations relatives à l'application.
- Vous pouvez télécharger immédiatement des Applications gratuites.
- Applications payantes: ▶ Appuyer sur le prix. ▶ Ouvrir une session sur Google.
   ▶ Sélectionner une méthode de paiement. ▶ Télécharger l'application.

# Gérer les applications

Page d'application Paramètres Applications.

Les applications actuellement installées sur votre téléphone ainsi que l'espace de stockage requis s'affichent.

▶ Stopper l'application : ▶ Appuyer sur l'application. ▶ Forcer l'arrêt ▶ OK.

Lorsque des données spécifiques à l'utilisateur sont enregistrées sur le téléphone :

▶ Effacer des données : ▶ Appuyer sur l'application. ▶ Effacer les données ▶ OK.

# Désinstallation de l'application

Page d'application ► Paramètres ► Applications ► Sélectionner l'application ► Désinstaller ► OK.

# Applications d'origine inconnue

Il est vivement recommandé de ne télécharger des applications que de Google Play.

Les applications téléchargées d'Internet peuvent endommager votre téléphone ou entraîner un usage abusif de vos données personnelles. Pour protéger votre téléphone et vos données personnelles, ne téléchargez des applications que de sources de confiance.

Si vous souhaitez malgré tout télécharger des applications d'autres sources que Google Play, vous devez activer la fonction sur votre combiné.

Page d'application ▶ Paramètres ▶ △ Sécurité ▶ Activer Sources inconnues

# Comptes et synchronisation

Vous devez enregistrer votre téléphone auprès d'un compte pour synchroniser des informations enregistrées sur votre téléphone avec des applications sur d'autres appareils. Un compte vous permet par exemple de synchroniser le répertoire e-mail de votre téléphone avec votre smartphone ou le programme de messagerie sur votre ordinateur.

Vous utilisez différents comptes pour différents services.

# Compte Google

Vous devez avoir un compte Google pour des services Google tels que Gmail™, Google+™ ou YouTube™ et pour le téléchargement d'applications sur Google Play™. Un compte Google est normalement composé d'une adresse Gmail et d'un profil Google. Il est aussi possible de configurer un compte Google avec une adresse e-mail alternative (pas Gmail). Si vous n'avez pas encore configuré de compte Google lors de la mise en service de votre téléphone, vous pouvez le faire via le menu **Paramètres**.

#### Compte e-mail

Si vous n'utilisez pas Gmail pour l'envoi et la réception d'e-mails, vous devez inscrire votre téléphone auprès de votre serveur de messagerie. Les serveurs de messagerie POP3 et IMAP4 sont supportés.

#### Compte Microsoft Exchange

Pour synchroniser des contacts, des calendriers, des tâches et des e-mails avec Microsoft Outlook™, il vous faut un compte Microsoft Exchange.

D'autres services sont proposés sur Internet; vous pouvez les télécharger sur votre téléphone et vous pouvez configurer un compte, par exemple pour l'utilisation conjointe de répertoires d'images ou de musique sur plusieurs appareils ou pour la synchronisation de vos données de contact avec le centre de messagerie de votre fournisseur.

- Un compte e-mail ou Microsoft Exchange doit déjà être configuré afin que vous puissiez inscrire votre téléphone.
- Vous pouvez configurer un compte Google sur le site <u>www.google.com</u> ou directement depuis le téléphone.



- Inscrire votre téléphone auprès d'un compte présuppose de disposer d'information sur le service que le compte utiliser, par exemple l'adresse du serveur, l'identification et un mot de passe. Le téléphone doit pouvoir établir une connexion par Wi-Fi.
- Vous pouvez reprendre les répertoires et les données de contact d'autres téléphones Gigaset avec Gigaset QuickSync ou via un transfert de répertoire via vCards (→ p. 98).

# Créer un compte Google

- Page d'application ▶ Paramètres ▶ Comptes et synchro.
- ▶ Appuyer sur AJOUTER UN COMPTE. ▶ **8** Google

Vous pouvez inscrire votre téléphone auprès d'un compte existant ou configurer un nouveau compte.

# Utiliser un compte existant

- ▶ Saisir l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Google.
- Navant d'inscrire votre téléphone, vous pouvez lire les conditions d'utilisation de Google et de Google Play™ ou encore la déclaration de protection des données et déterminer si vous souhaitez recevoir les offres Google Play.
- Inscrire le téléphone auprès d'un compte Google.

# Créer un nouveau compte

Un assistant vous guide pas à pas tout au long de la configuration. Les réglages suivants sont effectués :

- Nom d'utilisateur ou adresse Gmail souhaitée et mot de passe.
- Question de sécurité personnelle (si vous avez oublié votre mot de passe Gmail) et une adresse e-mail alternative pour la réception d'un nouveau mot de passe.
- Pour d'autres services Google: Inscription à Google+™, réglages pour votre achat sur Google Play™, gestion des données de site, sécurisation de données de votre téléphone via Google.
- Informez-vous sur les conditions d'utilisation de Google et Google Play™ et les dispositions de protection des données avant de confirmer la configuration du compte.



#### **Google Wallet**

Si vous souhaitez acquérir des applications Android payantes, des jeux, des films ou des livres dans le Google Play™ Store, vous devez enregistrer vos données de carte de crédit.

# Ajout d'un compte e-mail ou Microsoft Exchange

- Page d'application ▶ Paramètres ▶ Comptes et synchro.
- ▶ Appuyer sur AJOUTER UN COMPTE.
- ➤ Sélectionner un type de compte : ➤ Appuyer sur E-mail ou Entreprise.
- ➤ Saisir des informations sur le compte : ➤ Saisir Adresse e-mail et Mot de passe. ➤ Suivant.

L'accès au serveur est vérifié. Selon le compte d'autres indications peuvent être requises. En cas de succès, le compte est enregistré dans la liste. En cas d'échec, vous recevez un message d'erreur et pouvez vérifier à nouveau vos réglages.

Informations détaillées sur les comptes e-mail → p. 71.

# Réglages pour la sécurité

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Utiliser une connexion sécurisée (SSL)
- Débrancher la connexion sécurisée (non recommandé)

En cas de connexion sécurisée, le client (le téléphone) identifie le serveur à l'aide de certificats. Vous pouvez télécharger et installer les certificats client nécessaires pour l'accès à votre serveur sur le téléphone (→ p. 42).

Vous pouvez Accepter tous les certificats SSL ou sélectionner des certificats individuels.

# Modification des réglages de compte



Les comptes déjà configurés sont listés.

▶ Sélectionner un compte. ▶ Paramètres du compte.

S'il existe plusieurs comptes pour le type de compte sélectionné (e-mail, par exemple) :

 Sélectionner un compte ou Paramètres généraux, si vous voulez effectuer des réglages applicables à tous les comptes.

Les paramètres s'affichent.

Appuyer sur une entrée pour modifier les réglages.



# Synchronisation des comptes

Lors de la synchronisation, des informations entre votre téléphone et des applications sur d'autres appareils sont échangées, par exemple avec l'application de messagerie sur votre ordinateur, la liste de contacts sur votre téléphone mobile, le calendrier de votre compte Google sur Internet. Pour certains comptes, la synchronisation s'effectue dans les deux sens. Vous gérez vos données uniquement d'un endroit, la synchronisation permet de les maintenir actuels sur tous les autres appareils. D'autres comptes ne supportent que la synchronisation dans un sens, par exemple pour maintenir des informations actuelles sur votre téléphone.

Page d'application ▶ Paramètres ▶ Comptes et synchro.

Les comptes configurés sont listés. Une icône désigne si un compte est synchronisé automatiquement.

Certaines ou toutes les informations du compte sont synchronisées.

Le compte n'est pas automatiquement synchronisé.

# Activation/désactivation de la synchronisation pour tous les comptes

 Déplacer le bouton dans l'en-tête vers la droite/gauche, pour activer/désactiver la synchronisation de vos comptes

Lorsque vous désactivez la fonction, vous devez synchroniser manuellement vos comptes pour consulter des messages, e-mails et autres informations actuelles. Vous ne recevez pas de notifications en cas de mises à jour.

# Synchroniser manuellement des informations

▶ Sélectionner un compte. ▶ ■ Menu contextuel ▶ Synchroniser maintenant.

# Modifier les paramètres de synchronisation pour les comptes Google

▶ Appuyer sur le compte. Une liste des informations pouvant être synchronisées pour ce compte s'affiche. ▶ Activer/désactiver des éléments devant être pris en compte lors de la synchronisation.

La désactivation d'un élément ne supprime pas les informations de votre téléphone, mais empêche uniquement leur synchronisation.

# Supprimer un compte

Vous pouvez supprimer un compte et toutes les informations liées de votre appareil, y compris les e-mails, contacts, paramètres et autres données.

- Page d'application Page Daramètres Comptes et synchro.
- ▶ Sélectionner un compte. ▶ ■ Menu contextuel ▶ Supprimer le compte.

# Copier des contacts de répertoires Gigaset

Vous pouvez copier des entrées de répertoire d'autres téléphones Gigaset dans la liste de contacts de votre Gigaset SL930A :

- A propos de Gigaset QuickSync: Pour combinés/téléphones Gigaset équipés de Bluetooth, port USB ou Ethernet
- ◆ Via importation par vCard : Pour téléphones Gigaset IP DECT

**Condition :** Dans les deux cas, un compte Google est requis pour synchroniser les contacts de votre Gigaset SL930A avec les contacts Google.



Vous trouverez dans le mode d'emploi correspondant des informations sur QuickSync et l'importation et l'exportation par vCard pour les téléphones Gigaset correspondants.

# Synchroniser des contacts avec Gigaset QuickSync

Gigaset QuickSync est un logiciel de transmission de données entre votre téléphone Gigaset et votre ordinateur. Vous utilisez Gigaset QuickSync pour transmettre les données de contacts d'un combiné ou téléphone Gigaset dans le Google Cloud. Vous pouvez ensuite synchroniser les contacts de votre Gigaset SL930A avec les contacts Google.

- Télécharger et installer gratuitement le programme Gigaset QuickSync.
   Téléchargement depuis : www.gigaset.com/service
- Ouvrir le navigateur et ouvrir une session sur Gmail.
- Connecter le combiné/téléphone avec l'ordinateur. ▶ Démarrer QuickSync et sélectionner l'appareil depuis lequel vous souhaitez reprendre les données de contacts. ▶ Comparer les contacts avec Google. Les contacts sont repris de la liste de contacts de votre compte Google.

Dès que les contacts de votre Gigaset SL930A se synchronisent avec le compte Google, les entrées du répertoire sont ici aussi disponibles.

Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide du Gigaset QuickSync.

# Importer des fichiers vCard

Vous pouvez transférer les entrées de répertoire d'autres téléphones ou applications sur votre Gigaset SL930A depuis votre ordinateur. Pour ce faire, exportez tout d'abord les répertoires au format vCard et importez-les alors dans Gmail. Vous pouvez ensuite synchroniser les contacts de votre Gigaset SL930A avec les contacts Google.

- ▶ Exporter des répertoires au format vCard: Les téléphones IP Gigaset mettent à cet égard la fonction de transfert de répertoire à disposition dans l'interface d'utilisation web. Les entrées sont enregistrées dans un fichier vcf sur l'ordinateur.
- ► Importer des vCard: ► Ouvrir le navigateur et ouvrir une session sur Gmail. ► Sélectionner Produits dans la barre de menu à gauche. ► Ouvrir contacts. ► Sélectionner importer des contacts dans la barre de menu à gauche. ► Sélectionner un fichier. ► Importer.

Dès que les contacts de votre Gigaset SL930A se synchronisent avec le compte Google, les entrées du répertoire sont ici aussi disponibles.



Vous pouvez aussi copier certaines entrées de répertoire au format vCard depuis votre mémoire interne ou la carte SD dans les contacts de votre répertoire (→ p. 69).

# Réglages pour systèmes téléphoniques

Pour exploiter votre téléphone sur un système téléphonique, vous devez le cas échéant modifier certains réglages. Pour connaître les paramètres obligatoires sur votre système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

# Modification du mode de numérotation

- ▶ Page d'accueil ▶ Téléphone ▶ Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Mode numérot.
- Sélectionner Fréq. Vocales (fréquence vocale) ou ND (numérotation par impulsions).

# Régler la durée du flashing

- Page d'accueil ► Téléphone ► Menu contextuel ► Paramètres ► Rappel.
- Sélectionner la durée du flashing.

# Enregistrer le préfixe (indicatif de sortie)

Si vous devez saisir un préfixe de sortie avant chaque numéro externe, comme « 0 » :

- ▶ Page d'accueil ▶ Téléphone ▶ Menu contextuel ▶ Paramètres ▶ Code d'accès.
- ▶ Code d'accès rés. ▶ Saisir le préfixe (3 chiffres max.) et confirmer par OK.
- ▶ Utilisation ▶ Sélectionner l'une des valeurs suivantes :
  - Jamais: Désactiver le préfixe.
  - Appel du journal: Ne placer que des numéros avant le préfixe devant être utilisés pour un rappel d'appels reçus du journal des appels ou de la liste du répondeur.
  - Tous appels : Composé le préfixe avant chaque numéro.

# **Assistance Service Clients**

En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter de notre large gamme de services.

Vous obtiendrez une assistance rapide en consultant le mode d'emploi et les pages d'informations en vous connectant à accedant à :

www.gigaset.com/fr FR/assistance

Enregistrement de produit : www.gigaset.com/register
Questions-réponses (FAQ) : www.gigaset.com/faq/sl930a
Compatibilités : www.gigaset.com/compatibility
Enregistrement d'un combiné sur une base : www.gigaset.com/registerhandset
Nous contacter : www.gigaset.com/support

#### Assistance technique:

Nous sommes à votre disposition par téléphone du lundi au samedi de 08h00 à 20h00 au 01 57 32 45 22 et par mail 24h/24 en vous connectant à <u>www.gigaset.com/contact</u>

# Questions et réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation du téléphone, des propositions de solutions figurent sur Internet à l'adresse <u>www.gigaset.com/service</u>

▶ FAQ ▶ Foire aux questions

En complément, les étapes suivantes reprennent les étapes du dépannage.

# L'écran n'affiche rien et ne réagit pas lorsqu'on le touche.

- ◆ Votre combiné est en veille : ▶ Appuyer sur une touche quelconque.
- La batterie est vide : ▶ Recharger ou remplacer la batterie (→ p. 10).

# « Contact base perdu - Recherche de base... » s'affiche à l'écran.

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base : ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée : ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 8).
- La portée de la base a diminué parce que Portée max. est désactivé :
  - ▶ Activer **Portée max.** (→ p. 37) ou diminuer la portée combiné/base.

#### « Combiné non enregistré » s'affiche à l'écran

 Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT) : ▶ Inscription du combiné (→ p. 56).

#### Le combiné ne sonne pas.

◆ Silencieux est configuré pour la sonnerie : ▶ sélectionner une sonnerie (→ p. 33).

#### Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

 Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage: ▶ utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 109).

#### Code PIN système oublié.

▶ Rétablir le code PIN système à 0000 (→ p. 41).

#### Votre correspondant ne vous entend pas.

Le combiné est en « mode secret » ▶ activer à nouveau le microphone (→ p. 27).

#### Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- ◆ Présentation du numéro (CLI) n'est pas activée chez l'appelant : ▶ L'appelant doit demander
  à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La présentation du numéro de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous. ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Votre téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations :
  - Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
  - Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

#### Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

 Échec de l'action/saisie erronée. ▶ Répéter l'opération. ▶ Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

# Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

 Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion : ▶ le régler en mode fréquence vocale (→ p. 100).

#### Vous ne pouvez pas établir de connexion Internet.

- Wi-Fi est désactivé : ▶ Activer le Wi-Fi (→ p. 44).
- Aucune liaison avec le routeur ou mot de passe/clé réseau incorrect(e): ▶ Établir une connexion Wi-Fi (→ p. 44).

# Un message est enregistré dans le journal des appels du répondeur sans l'heure ni la date.

Date/heure non réglées : ▶ Régler la date/heure (→ p. 36).

#### Lors de l'interrogation à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

- ◆ Le code PIN système saisi est erroné : ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
- Le code PIN système est encore défini sur 0000 : Définir un code PIN système différent de 0000 (→ p. 41).

# Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

 La mémoire est pleine : ▶ Effacer les anciens messages. ▶ Écouter les nouveaux messages, puis les effacer.

# Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse :  $\underline{www.gigaset.com/docs}$ 

€ 0682

# Certificat de garantie (FR)

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

#### Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

#### Article L.211-5 du Code la Consommation :

- « Pour être conforme au contrat, le bien doit :
  - 1º Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
  - 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

#### Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

# Article 1641 du Code Civil:

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

#### Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- ◆ Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéguate.
- ◆ La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
  - De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

# Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 480x320 pixels (points de l'image) obtenue grâce à 460 800 éléments de commande. Chaque pixel est composé de trois souspixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

# **Environnement**

# Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : <a href="https://www.gigaset.com">www.gigaset.com</a>.

# Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (environnement) :** certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (qualité) :** certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

#### Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

# Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auguel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adopté et approuvé par l'organisation mondial de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

### Annexe

### **Entretien**

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

## Contact avec des liquides <u>/!</u>



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- Débrancher l'appareil du secteur.
- 2 Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

### Caractéristiques techniques

### **Batterie**

Technologie: Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension: 3,7 V

Capacité : 1350 mAh

Type: V30145-K1310-X456

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	140
Autonomie (heures) avec Wi-Fi activé */**	126
Autonomie en communication (heures)	20
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	100
Temps de charge sur le chargeur (heures)	4

<sup>\*</sup> Sans éclairage d'écran

### Remarques concernant la connexion USB

- Le chargement de la batterie du combiné s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA.
- L'utilisation personnelle du combiné peut être supérieure à un rechargement avec un port USB dont les courants de charge sont plus faibles. Le chargement de la batterie s'épuise dans ce cas.

### Puissance absorbée de la base

En veille env. 0,5 W Au cours de l'appel env. 0,6 W

<sup>\*\*</sup> L'autonomie varie en fonction de la nature et de la durée d'utilisation de la connexion de données.

### Caractéristiques techniques générales

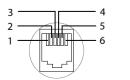
### DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Partiellement prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880–1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µss
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne 10 mW par canal, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à $+45$ °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)

### Wi-Fi

Plage de radiofréquence	2400–2484 MHz (ISM Band)
Puissance d'émission	max. 100 mW EIRP
Nombre de canaux	13
Normes	IEEE 802.11 b/g/n
Débit de transmission	IEEE 802.11b : max. 11 Mo/s IEEE 802.11g : max. 54 Mo/s IEEE 802.11n : max. 65 Mo/s

# Brochage de la prise téléphonique



1 libre 2 libre

3 a 4 b

5 libre

6 libre

# **Logiciel Open Source**

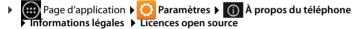
### Généralités

Votre combiné Gigaset comprend, entre autres, un logiciel Open Source soumis à plusieurs conditions de licence. L'octroi des droits d'exploitation de ce logiciel Open Source qui dépassent la simple utilisation de l'appareil fabriqué par Gigaset Communications GmbH sont réglementés par les conditions de licence du logiciel Open Source.

# Remarques relatives à la licence et à la protection par des droits d'auteur

Votre combiné Gigaset contient un logiciel Open Source soumis à la licence publique générale GNU (GPL) ou à la licence publique générale limitée GNU (LGPL). Les conditions de licence correspondantes sont décrites à la fin du présent document dans leur version originale. Le code source correspondant peut également être téléchargé sur Internet depuis le site <a href="https://www.gigaset.com/opensource">www.gigaset.com/opensource</a>. Le code source correspondant peut également être demandé à Gigaset Communications GmbH à prix coûtant dans un délai de trois ans à compter de l'achat du produit. Pour ce faire, veuillez utiliser les coordonnées indiquées sur le site <a href="https://www.gigaset.com/fr">www.gigaset.com/fr</a> FR/assistance/contact/consumer-hotline.

Votre combiné Gigaset comprend un logiciel Open Source soumis à plusieurs conditions de licence. Les conditions de licence pertinentes figurent sur votre téléphone sous :



Α
Accès rapide aux
fonctions/applications 18
Activation
répondeur 50
réveil82
Activation/désactivation
microphone (combiné) 27
mode silencieux33
Administrateur d'appareil 42
Adresse IP49
Adresse par défaut pour messages
sortants
Adresse Wi-Fi-MAC49
Affichage détaillé
entrée dans le journal des appels61
Affichage, numéro d'appel (CLI/CLIP)26
Aide101
Aide en ligne
Aides à la manipulation36
Aides auditives5
Amplificateur de réception, voir Répéteur
Annonce (répondeur) 51
écouter51
supprimer51
Aperçu de rendez-vous 85
Appel
appel masqué28
désactivation de la sonnerie25, 58
entrant
externe23
interne
masqué
prendre l'appel 25, 26
refuser
sonnerie
transférer un appel vers le
répondeur 25
transférer vers la messagerie67
Appel d'urgence
impossible
Appel général58
Appel interne58
entrant
sonnerie

Appel masque
Application
afficher les dernières applications
ouvertes 1
aide
contacts
copier sur la page d'accueil 18
désinstaller
dictaphone
effacer des données
origine inconnue
ouvrir le menu spécifique
stopper
supprimer de la config. Page 19
télécharger
téléphone
Application d'aide sur le combiné $\dots$ 14
Applis
calculatrice 92
calendrier 83
E-mail71
galerie photos
heure
navigateur
paramètres 40
recherche 92
studio vidéo
téléchargement
téléphone
Appuyer sur un objet
Arrières-plan live
Assistance Service Clients
Assistant d'installation
démarrer
terminer
Audition
éviter les pertes
Autonomie
Autonomie du combiné
Autoriser/empêcher les scripts 36

В	Chargeur (combiné)
Barre d'état	installation 7
masquer77	raccordement 9
symboles	Clavier
Barre d'options	adapter
masquer77	Clip90
Barre de défilement	CLIR 28
Base	Code PIN système 41
changer	Code PIN, verrouillage d'écran 41
connexion au courant/au réseau	Combiné
téléphonique8	activation/désactivation
installation7	autre 56
modification des réglages31	changement de base 56
montage mural8	changement pour une meilleure
raccordement à un système	réception 56
téléphonique100	fonction secret
réinitialiser39	inscription sur une autre base 56
rétablissement des réglages	inscriptions
par défaut	mise en service 9
Batterie	modification des réglages 31
afficher les détails	modifier le nom
	Paging
sur l'état de charge	raccordement du chargeur 9
état de charge	recherche
prolonger l'autonomie	réinitialisation
Batteries	rétablissement des réglages
chargement	par défaut
insertion	suppression
Bloc secteur5	transfert de la communication
Brochage	utiliser plusieurs combinés 56
C	utiliser un combiné sur plusieurs
~	bases
Calculatrice	volume de l'écouteur
Calendrier83	volume du mode Mains-Libres 26
dans compte Google83	
différents comptes86	Combiné+base 56
paramétrer85	Communication
parcourir84	externe
réglages pour la synchronisation 86	intercepter à partir du répondeur 53
synchroniser manuellement86	interne
Caractéristiques techniques 108	transfert (connexion)
Certificat42	transfert en interne (connexion) 59
activer/désactiver43	Communication externe
afficher la liste	rediriger vers le répondeur 53
installer de carte SD43	signal d'appel 28
suppression	transfert en interne (connexion) 59
Certificat CA	Communication interne
Certificat client43	signal d'appel 25, 59
Certificat de garantie	Composition
Certificat X.50942	depuis le journal des appels 24
	depuis liste de contacts 24

Compte	importer depuis carte SD 64
afficher les réglages97	informations complémentaires 67
ajouter	local 63
désignation pour la synchronisation 97	partager
réglages pour la sécurité97	rechercher 65
supprimer98	regrouper 70
synchronisation manuelle98	saisir des numéros de téléphone 66
synchroniser97	sélectionner un compte 66
Compte e-mail	séparer70
adresse par défaut pour messages	synchroniser
sortants	Contact avec des liquides 107
ajouter	Contacts de charge
configurer71	Contacts locaux
modification des réglages72	Contenu de l'emballage
supprimer72	Correction d'erreurs de saisie
synchroniser97	Correction des erreurs de saisie
Compte Google	Correction orthographique
calendrier	Création d'un profil personnel
	Creation a un prom personner
configurer96	D
contacts	DAS (valeur DAS)
	Date
Compte Microsoft Exchange95	réglage automatique
ajouter	régler
synchroniser	Décroché (répondeur) 5
Comptes95	Décroché automatique
Conférence	
communication interne/externe 60	Décrocher, touche
deux appels externes30	Définir un moteur de recherche
fin	Définition du pays
Conférence à 3	Déni de responsabilité
communication interne/externe 60	Dépannage
deux communications externes 30	Déplacer un objet
fin	Dernier appel, touche
Connexion à la base56	Désactivation
Connexion avec la base non sécurisée 40	module radio
Consignes de sécurité 5	répondeur 50
Consommation de données	réveil
Wi-Fi	sonnerie 25
Contact63	Détecteur de proximité
ajouter au groupe	Dictaphone
ajouter une image66	Dictionnaire personnel
appartenance à une organisation66	Disponibilité
attribuer une sonnerie67	Dossier e-mail
compte63	vue combinée
créer	Double appel
créer un groupe68	externe 29
dans compte Google63	interne59
éditer les favoris	terminer
exporter69	Durée d'enregistrement (répondeur) 5
gestion locale64	Durée du flashing 100
importer69	-

E	F
Échange de données	Favoris
Mac69	Fiche du téléphone, brochage 109
Windows 69	Fichier de mémoire clé PKCS#12 42
Éclairage du fond d'écran	Fichier vcf
Économiser de l'énergie37	Film
Écoute	ajouter de la musique91
annonce (répondeur)51	créer un film à partir de vidéos et
message (répondeur) 52	d'images 90
Écoute (répondeur)	effets
interrompre52	enregistrer91
reprendre52	exporter91
Écran	Fin, touche
activation/désactivation22	Fonction répétition (snooze) (réveil) 82
cassé6	Fonction secret du combiné
éclairage du fond d'écran	Fonction skip back (répondeur) 54
faire pivoter	Fonctions d'utilisation
faire pivoter automatiquement36	de l'écran tactile
grande police	Fond d'écran pour pages d'accueil 35
régler la luminosité	Fonds d'écran
Écran tactile, fonctions d'utilisation 15	Format de date
Effleurer	Format de l'heure, 24 heures
Effleurer un objet	Formats de fichier, supportés
E-mail	Fournisseur de services de messagerie 71
adresse du destinataire74	Fréquence vocale
envoi	Fuseau horaire
lecture	automatique
marquage75	sélectionner
marquer comme non lu73	Selectionnel
notification sur la page d'état	G
paramètres71	Galerie photos
rédaction	Gigaset QuickSync 98
répondre74	GNU General Public License (GPL)
réponse courte	English
traitement simultané	GNU Lesser General Public License
transférer	(LGPL), English 120
Entretien de l'appareil	Google Play Store
Environnement	Google+™
Équipements médicaux5	GPL110
Espace de stockage	Groupes de contacts
disponibilité48	•
utilisation48	

Н	Liste de contacts 64
Heure	affichage de noms 65
réglage automatique36	composer depuis 24
régler manuellement	filtrer
Heure d'été	options d'affichage65
Heure de réveil81	ordre de tri
Historique de liens79	ouvrir
Homologation	parcourir
Horloge de bureau80	vues
nonege de saleda i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Liste de lecture
1	Logiciel Open Source
Image	Luminosité34
éditer	••
formats de fichiers87	M
télécharger du site Internet91	Mac, échange de données 69
utiliser comme arrière-plan89	Mains libres
utiliser pour un contact89	Majuscule/minuscule 16
Indicatif de sortie (système	Marque-page
téléphonique)	créer un raccourci sur page d'accueil 78
Indicatif du pays32	définir comme page d'accueil 78
numéro32	définir pour site Internet 78
préfixe32	Meilleure base 56
Indicatif régional	Meilleure connexion avec la base 40
numéro33	Menu d'application, voir Pages d'application
préfixe33	Menu, touche
Informations de service	Message (dictaphone)
Informations sur le téléphone48	écouter 88
Inscription (combiné)	enregistrer88
Inscrire d'autres combinés Gigaset56	Message (répondeur)
Insérer la carte SD	écoute
Installer un certificat CA	supprimer 53
Installer un certificat client	Messagerie externe
installer un certificat chefit	écouter 55
J	saisir le numéro55
Journal des appels 24	Minuscule/majuscule
affichage détaillé61	Mise à jour
copier l'appelant dans la liste	Mise à jour du micrologiciel 49
de contacts 62	Mise au rebut
supprimer62	Mise en service, combiné 9
supprimer une entrée	Mode (répondeur)50
utiliser pour la saisie du numéro 24	Mode de numérotation 100
demser pour la saiste da tramero (111112)	Mode de numérotation
L	par impulsions 100
LED messages1, 2	Mode de numérotation par impulsions
Licences Open-Source49	(ND)100
License	Mode Ecouteur
GPL120	Mode inscription
LGPL	Mode rappel (réveil)
Lien	Mode silencieux
Liquides	réveil
4	10,0011

Modèle, verrouillage d'écran22, 41	P
Modification des réglages31	Page configurable
Modification	supprimer une
des réglages du téléphone 31	application/fonction 19
Moment d'enregistrement (répondeur)	Page d'accueil
lecture	créer à partir d'un marque-page de
Montage mural de la base8	navigateur
Musique	fond d'écran
commande de la lecture 87	lien avec marque-page
écouter87, 88	personnaliser
formats de fichiers87	Page d'accueil, touche
volume34	Page d'état20
N	ouvrir/fermer20
N	Page personnalisée
Navigateur	personnaliser
barre d'options76	supprimer une
définir un marque-page78	application/fonction 19
définir une page d'accueil77	Pages d'application
historique de lien79	Paging 2, 57
lien	Paging, touche
masquer la barre d'options	Paramètres Proxy
options d'affichage	pour connexions Wi-Fi 46
registre79	Perte de l'audition
zoom	PIN, système 41
Notification	modifier41
sonnerie33	réinitialiser41
volume34	PIN, verrouillage d'écran
Numéro	Plage de recherche 93
afficher le numéro	Portée 7, 8
de l'appelant (CLIP)26	fonctionnement du téléphone 7
désactiver la présentation28	Wi-Fi
saisie	Possibilités de réglage
Numéro d'appel	répondeur 50
composition depuis le journal	Préfixe (système téléphonique) 100
des appels	Préfixe de l'indicatif du pays 32
éditer avant de numéroter	Préfixe de l'indicatif régional 33
Numéro de build	Préfixe local
Numéro de modèle	Présentation du nom de l'appelant 26
Numéro de série	Présentation du numéro
Numérotation 49	désactiver appel par appel 28
à partir du clavier23	Prise de raccordement micro USB 2
a partir du ciavier23	Prise de raccordement USB 2
0	Prise jack
Open Source Software120	Prise kit oreillette 11
,	Procédé de sécurité pour Wi-Fi 45
	Projet de film
	Puissance absorbée

Q	qualité d'enregistrement 51
Qualité d'enregistrement (répondeur) 51	rappeler l'appelant 52
Questions et réponses101	supprimer message 53
•	supprimer tous les messages 53
R	Répondeur (utilisation à distance) 54
Raccordement du câble électrique8	Réponse courte pour e-mails 75
Raccordement du câble téléphonique8	Réseau privé virtuel, voir VPN
Raccordement du kit oreillette 11	Réseau SSID45
Raccordement du micro-casque11	Retour, touche
Raccrocher, touche	Réveil
Rappel	activer/désactiver82
activer/désactiver la fonction 29	au mode silencieux82
désactivation prématurée29	avec vibration 81
Rappel des rendez-vous84	configurer 81
Recherche Google92	désactiver
place de recherche93	éditer la configuration 81
Rechercher	fonction snooze 82
Rechercher, combiné57	label
Réduction de la puissance d'émission 37	mettre en mode silencieux 82
Réduction des émissions37	réglages82
Réglage de la grande police	signalisation 82
Réglage de la langue	sonnerie individuelle 81
Réglage horaire (répondeur)50	sonnerie par défaut
Réglages	volume
menu	•
réveil82	S
téléphonie	Saisie de caractères diacritiques 17
Réinitialisation	Saisie de caractères spéciaux 16, 17
base	Saisie de lettres accentuées 17
combiné39	Saisie de numéro
Rendez-vous	Sans émission (désactiver le module
créer	radio)
éditer	Sécurité des transmissions 40
invitation	Services réseau 28
rappel	au cours d'une communication
supprimer85	externe 29
Répéteur38	définir pour les appels suivants 28
Répondeur50	spécifiques à l'opérateur 28
appelant dans liste de contact	Signal d'appel
combiné/haut-parleur53	accepter/refuser 25
commande temporelle 50	communication externe 28
durée d'enregistrement51	externe au cours d'une
écouter le message	communication interne 25, 59
enregistrer une annonce/	interne au cours d'une
annonce répondeur simple 51	communication externe 25, 59
fonction skip-back54	Site Internet
mode	actualiser
modifier le volume52	aperçu de page
moment d'enregistrement	informations sur
paramètres d'enregistrement51	lire hors ligne 77
plein	options d'affichage
Piciii	

ouvrir	Т
ouvrir         76           parcourir         76           taille minimale de la police         78           version bureau         77           Sonnerie         37           désactivation         25, 58           pour appels externes         33           pour appels internes         33           pour contact         67           pour notification         33           volume         34           Sonnerie par défaut pour réveils         83           SSID         45           Statut du téléphone         49           Studio vidéo         90           Suppression (combiné)         57           Synchronisation         97           activation/désactivation         97           calendrier         86           comptes e-mail         97           comptes Microsoft Exchange         97           manuelle         98           Synchronisation via le cloud         13           Système téléphonique         13           enregistrement d'un         préfixe de sortie         100           raccorder la base         100           réglage du mode de numérotation         100	T  Taille de la police
	communication externe 59

U	W	
Utilisation à distance (répondeur)54	WEP	45
Utilisation du téléphone	Widget	. 21
externe23	appel direct	
interne	horloge analogique	. 80
V	activer/désactiver	44
Va-et-vient	ajouter manuellement	
communication interne/externe 60	configurer la connexion	. 44
deux appels externes30	connecter	
Valeur DAS des combinés Gigaset 106	consommation de données	. 46
vCard	désactiver automatiquement	45
exporter	informations	
télécharger dans la liste de contacts99	notification	45
Vérification de la sécurité de transmission	paramètres avancés	45
sur connexion DECT	paramètres Proxy	
Vérifier la version du firmware49	procédé de sécurité	
Verrouillage d'écran40	Windows, échange de données	
avec code PIN	WPA/WPA2 PSK	45
avec modèle	Z	
avec PIN	Zoom	16
suspendre22	200111	10
Version Android		
Version Baseband		
Version du logiciel		
Version du matériel		
Version Kernel		
Vidéos, formats de fichiers87		
Volume		
médias		
modifier temporairement		
musique34		
notifications34		
répondeur		
réveil34, 82		
sonnerie34		
volume du mode Mains-Libres,		
de l'écouteur du combiné26		
Volume de l'écouteur26		
Volume du mode Mains-Libres 26		
VPN (Virtual Private Network)47		
configurer		
établir une connexion 47		
modifier les paramètres 47		
supprimer47		

### Licence texts

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright<sup>©</sup> 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

- 2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

- 3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchance; or.
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or.
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer. in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

- 4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
- Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose

any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

- 8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### NO WARRANTY

- 11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING. REPAIR OR CORRECTION.
- 12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright<sup>©</sup> <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation. Inc., 51 Franklin Street. Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69. Copyright<sup>©</sup> year name of author

Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY: for details type 'show w'.

This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type 'show c' for details.

The hypothetical commands 'show w' and 'show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than 'show w' and 'show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program 'Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

#### GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright<sup>©</sup> 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.1

#### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages—typically libraries—of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "vou".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

- 2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6. whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

- 7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:
- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.
- 8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

- 9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.
- 10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.
- 11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

- 12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### NO WARRANTY

- 15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.
- 16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.> Copyright<sup>©</sup> <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library `Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990
Ty Coon, President of Vice
That's all there is to it!

#### Fabrique har

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt Allemagne

### © Gigaset Communications GmbH 2013

Sous réserve de disponibilité. Tous droits réservés. Droits de modification réservés. www.gigaset.com

Google, Google Play, Android sont des marques déposées de Google.